

primorski

dnevnik

Priloga plačana v gotovini.
Abon. postala 1 grupno

Cena 500 ltr - Leto XXXIX. št. 276 (11.692)

Trst, četrtek, 24. novembra 1981

TRST
Ul. Montecchi 6 PP 559
Tel. (040) 794672 (4 linije)
Tlx 460270

P.P. 126
66001 KOPER

OSREDNJA KNJIZNICA

8554 AA

60100200

Po predsinočnjem sklepu Bundestaga o namestitvi ameriških Prekinjena ženevska pogajanja

**Sovjetska zveza ni navedla ali je ta sklep «dokončen» - Zahod obžaluje tak razvoj dogodkov
Moskva napoveduje še druge protiukrepe, da bi izničila prednost ameriških raket**

ŽENEVA — Kot so vsi pričakovali tako v Ženevi kot v svetu so včeraj za «nedoločen» čas prekinili ženevska pogajanja o evroraketah. To je izjavil pred ameriškim veleposlaništvom vodja sovjetske delegacije Jurij Kvinskij po krajšem srečanju s svojim ameriškim sogovornikom Paulom Nitzejem.

Sovjetska zveza je torej uresničila svoje napovedi, da se bo umaknila z ženevskih pogajanj, ko bodo na evropska tla prispele prve ameriške jdrske rakete. Časovno je to sklenila dan po odločitvi Bundestaga, da namesti na ozemlju ZRN ameriške jdrske rakete srednjega dometa «pershing 2». Iz tega jasno sledi, da je hotela Moskva dati zahodnonemškemu sklepu večjo težo kot odločitvi drugih članic NATO. Emotivno je namreč za Sovjetsko zvezo skrajno nesprejemljivo, da je ponovno ogrožena z nemškega ozemlja.

Na Zahodu so seveda sovjetski sklep takoj «obžalovali», agencije navajajo celo «dvoumnost» sovjetskih izjav, češ da niso izrekli «končne prekinitev».

Sovjetska odločitev je globoko odjeknila v italijanskem političnem življenju. Vlado stranke so podobno kot drugod na Zahodu «obžalovali» prekinitev pogajanj in navajale, da bodo storile vse, kar morejo za obnovo pogajanj, komunisti pa jim očitajo, da niso do sedaj storile ničesar.

Svet lahko sedaj samo pričakuje naslednje sovjetske protiukrepe, ki bodo nedvomno sprožili novo oboroževalno



Danes začetek zasedanja zbornic ITALJUG in JUGITAL

«Italija - Jugoslavija: skupne gospodarske perspektive»; pod tem geslom se bo v Kongresnem centru na tržaškem sejmišču pri Montebelu danes začel dvodnevno zasedanje Italijansko - jugoslovanske in Jugoslovansko - italijanske mešane zbornice, ki bo že 50. po vrsti in torej jubilejno ter se bo prvič odvijalo v našem mestu.

Delu zasedanja bodo prisostvovali predstavniki 150 italijanskih podjetij, prav toliko jih bo tudi iz Jugoslavije. Potrjena je tudi prisotnost obeh ministrov, za zunanjo trgovino, italijanskega in jugoslovanskega, Nicole Caprie in Milenka Bojanića.

Današnje dopoldansko plenarno zasedanje se bo začelo s pozdravi krajevnih in deželnih oblasti, vlad-

nega komisarja ter z uvodnima poročiloma predsednikov Italjug in Jugital ter še predstavnikov drugih gospodarskih organizacij iz obeh držav. Na plenarnem zasedanju bo spregovoril tudi predstavnik SDGZ Marino Košuta.

V popoldanskem delu zasedanja se bodo sestale tri delovne skupine: za trgovinske izmenjave, za bančništvo in zavarovanja ter za tehnično industrijsko kooperacijo.

Med svojim postankom v Trstu bo jugoslovanski zvezni sekretar za zunanjo trgovino Milenko Bojanić med drugim danes ob 15. uri obiskal podjetje Iret, ob 18.30 pa se bo mudil na sedežu SDGZ, kjer se bo pogovarjal s slovenskimi gospodarstveniki o aktualnih vprašanjih.

Za naše najmlajše

BOJAN PAVLETIČ

Spoznanje, da je treba kakršnokoli znanje in spretnost osvajati že v rosi mladosti, pač ni novo. V zadnjih letih in desetletjih je poudarjeno še zlasti v športu, kjer lahko vidimo v določenih panogah otroke, ki so že svetovni in olimpijski prvaki.

Ta težnja, namreč zgodnje uvažanje v telesno kulturo, je v zadnjih letih nalezla na plodna tla tudi med Slovenci v zamejstvu, vendar pa tu prizadevanje za doseg predvsem kakovostnih dosežkov ni bilo edino (in gotovo tudi ne najpomembnejše) vo-

dilo. Kot je tudi sicer naš šport pomembno sredstvo za ohranjanje naše mladine v našem narodnem okolju, je tudi ves naš otroški šport poudarjeno usmerjen v to, da najmlajšim nudimo možnost, da se tudi s telesno kulturo že od najmlajših let dalje ukvarjajo v okolju, ki jim je domače.

Kajpak, to ne pomeni, da naša otroška telesna kultura ne priznava drugih vrednot. Nasprotno: eden njenih najpomembnejših ciljev je nudenje dodatnih gibalnih možnosti, ki naj po eni strani dopolnijo šolsko telesno vzgojo, po drugi strani pa pripravljajo otroke tako, da bo sčasoma čim lažje prešel v tiste športne aktivnosti, ki so med našo narodnostno skupnostjo najbolj razširjene. Usmeritev našega otroškega športa je torej seštevek prizadevanj za zdravo telesno, etično in narodnostno rast naših najmlajših.

Drevošnji občni zbor športne šole Trst bo ena izmed priložnosti za pregled tega, koliko in kaj smo v tej smeri storili za naše otroke v zadnjem času.

Zaradi zapletenega mednarodnega položaja

Pertini sklical višji obrambni svet

RIM — Predsednik republike Pertini je sklical za danes sejo višjega obrambnega sveta, na kateri bo govor najbrž o vprašanju prisotnosti italijanskih vojakov v Libanonu ter o zadnjih razpletih v mednarodni politiki s posebnim ozirom na prekinitev sovjetsko ameriških pogajanj v Ženevi.

Zadnja seja višjega obrambnega sveta, ki ima, kot pravi člen 1 ustavnega zakona, nalogo, da prouči splošna politična in tehnična vprašanja, ki zadevajo obrambo države, je bila 28. januarja 1981.

UREDNIŠTVO PRIMORSKEGA DNEVNIKA

vabi na slovesnost ob

40. obletnici prve številke

PARTIZANSKEGA DNEVNIKA

v soboto, 26. novembra, ob 17. uri

v Kulturnem domu v Trstu.

Osebnih vabil ne bomo pošiljali.

Sporazum o Arafatovem umiku

BEJRUT — Arafatove in prosijske palestinske sile so včeraj sprejele saudijski načrt o umiku vseh palestinskih gverilcev iz Tripolija. Arabska diplomacija je torej zabeležila prvi uspeh. Damask pa ni bil v teh dneh samo pod pritiski Saudske Arabije in drugih arabskih držav, k večji prožnosti ga je pozivala tudi Sovjetska zveza.

Medtem pa skuša tudi libanonska vlada doseči kak političen uspeh. Sklep o prekinitvi diplomatskih odnosov z Iranom in «zamrzitvi» v Libijii je seveda prozahodna pobuda, z navajanjem skrivnostno izginulega Musaa Sadra pa spravlja v težave libanonske šiiite.

NA 3. STRANI

V POKALU UEFA Derbi Hajduku Poraz Interja

Včeraj so igrali prva srečanja osmine finala evropskega nogometnega pokala UEFA.

Inter je na Dunaju proti Austriji izgubil z 1:2, potem ko je po uvodnih minutah drugega polčasa celo vodil z zadetkom, ki ga je dosegel Muraro. Avstrijci so oba gola dosegli proti koncu tekme. Strelec pa je bil Nylasi. Milančani imajo seveda priložnost, da v povratnem domačem srečanju nadoknadijo zaostanek, saj Avstrijci niso pokazali nič posebnega.

Jugoslovanski derbi tega pokala v Nišu pa se je končal z zmago splitskega Hajduka, ki je premagal domačega Radničkega z 2:0.

Naj omenimo še, da je v osrednjem srečanju tega pokala Bayern v Münchnu premagal angleško moštvo Tottenham z 1:0.

NA 10. STRANI

Trst še vedno rekordno drag

Rekord, ki nikogar več ne preseneča: v Trstu cene še vedno naraščajo najhitreje v Italiji in tolažba, da je porast manjši kot v prejšnjih mesecih je za Tržičane dokaj grenka. Po uradnih podatkih osrednjega zavoda za statistiko ISTAT so se v novembru v Trstu cene dvignile za 1,2 odstotka, več kot v Milanu (1,1 odst.), Turinu (0,8) in Bologni (0,6). Tudi če pogledamo letno poprečje je Trst na prvem mestu v državi s 13,3 odstotka, sledijo Milan (13,2), Turin (12,8) in Bologna (11,7).

Zelo zanimivi so tudi podatki, ki zadevajo podražitev po sektorjih. V Trstu so se najbolj podražila oblačila (za 2,2 odst.), kar je znatno več kot v Milanu (1,6), Bologni (0,8) in Turinu (0,6). Odtod tudi tako visoko poprečje, kajti v drugih sektorjih v Trstu ni bilo znatno višjih podražitev kot v ostalih treh mestih. V Trstu so se torej oblačila znatno podražila kljub napovedi, da do tega ne bo prišlo zaradi prenasitosti tržišča odkar v tržaških trgovinah ni več jugoslovanskih kupecv.

Zgoraj navedeni podatki zadevajo november, to je mesec, v katerem ni prišlo do dražitve stanarin. Zato je tudi naraščanje življenjskih stroškov nižje kot običajno, kar pa seveda ni stvarna slika, saj se bodo prihodnji mesec nekatere stanarine ponovno podražile.

Dodati je še treba, da bo na osnovi dosedanjih izračunov draginjska dolžina v prihodnjem trimesečju narasla za 2 do 3 točke.

Magnago pozablja...

Rimski dnevnik La Repubblica je v nedeljo objavil intervju svojega novinarja Paola Guzzantija s predsednikom bencinske pokrajine in voditeljem južnotirolske ljudske stranke Silviusom Magnagom. Med dokaj polemičnimi vprašanji (in nič manj polemičnimi odgovori) je Guzzanti tudi vprašal Magnago, kaj misli o načinu, kako Avstrija ravna s slovensko manjšino. Magnago je odgovoril, da Avstrije ne obvezuje mednarodna pogodba, kot obvezuje Italijo, pri čemer je seveda mislil na sporazum De Gasperi - Gruber.

Magnago očitno pozablja, da avstrijska državna pogodba v 7. členu določa, da so koroški Slovenci enakopravni, da imajo pravico do osvojenega in srednjega solstva v maternih in slovenskih kot uradnega jezika in do dvojezičnih krajevnih napisov ter da so protislovenske organizacije prepovedane. Državna pogodba pa ni le neka mednarodna pogodba, ampak je tisti osnovni dokument, ki je ustanovil Avstrijo kot samostojno in suvereno državo, torej tisti «papir», ki je dal Avstriji svobodo.

Zakaj Magnago prikriva to dejstvo? Ali mu je nerodno priznati, da uživa njegova manjšina znatno večje pravice kot Slovenci v njegovi matični domovini? Še pred kratkim je podprl boj koroških Slovencev, sedaj pa na to gladko pozablja...

● Ženeva

NADALJEVANJE S 1. STRANI

valno tekmo. Namestitev novih sovjetskih raket v NDR, v Češkoslovaškem in morda tudi v Bolgariji pa bi bil le klavenski odgovor za nove ameriške rakete. V Moskvi zato poudarjajo, da bodo ameriško časovno prednost »prvega udara« izničili z namestitvijo sovjetskih raket srednjega doleta ob obalah ZDA.

Zahod skuša sedaj zvaliti vso krivdo za neuspeh na Sovjetsko zvezo s trditvami, da je »enostransko« zapustila pogajanja. Take trditve so nesprejemljive kot so nesprejemljive sovjetske obtožbe, da so vsega krive ZDA in njeni evropski zavezniki.

Ženevski neuspeh pa je dosti bolj zapleten, kot ga skuša prikazovati črna-bela blokovska logika. Sovjetska zveza je navezadnje kot prva z modernizacijo svojega raketnega sistema sprožila dvojno pobudo NATO. Z namestitvijo svojih raket je nadeljevala tudi, ko so bila ženevska pogajanja že v teku. Reaganova administracija je seveda s pridom izrabila sovjetski spodrsilaj, saj je lahko prvič namestila na evropskih tleh rakete, ki ji dajejo nedvoumno strateško prednost.

Kljub nasprotnemu mnenju demokristjanov in liberalcev

Italijanska vlada odložila sklep o umiku svojih vojakov iz Libanona

RIM — Ministrski svet je za sedaj odložil vsako odločitev glede nadaljnjega prisotnosti italijanskega kontingenta v Libanonu. Za sedaj bodo torej italijanski vojniki ostali tam, kjer so in, ker se položaj, kot kaže, ne bo spremenil v boljše, bodo imeli tudi podporo le-talstva.

To se da razbrati iz skopega poročila o vladni seji, ki tudi pravi, da je predsednik vlade sklenil posvetovati se s predstavniki drugih treh držav, katerih vojniki sestavljajo multinacionalno silo v Libanonu, da bi se skupaj domenili o enotnem in bolj učinkovitem pristopu za pozitivno rešitev ženevske konference. Začetek konference o Libanonu, pravi še komunike vlade, je ustrezen pozivu za pomiritev, ki so ga štirje zunanji ministri naslovili dan po pokolu v Bejrutu, na sprte libanonske strani.

Za sedaj se torej italijanski vojniki ne bodo umaknili iz Libanona, kljub ponovljenim zahtevam demokristjanov in liberalcev, za katere je bilo videti, da so jih socialisti sprejeli. Andreotti in Granelli sta zahtevala kot že večkrat prej umik italijanskih vojakov, republikanci in socialdemokrati pa so vztrajali pri trditvi,

da Italija ne sme kršiti solidarnosti s svojimi zavezniki.

Med tema dvema stališčema je skušal posredovati predsednik vlade Craxi in predlagal posvetovanje z zavezniki. S tem je delno zadovoljil Andreottija istično pa je obljubil Longu in Spadoliniju, da se italijanski vojniki za sedaj ne bodo umaknili. Ob koncu zasedanja je bilo slišati še nekaj kritik na račun zunanjskega ministra Andreottija, ki so mu baje jasno povedali, da o tako perečem problemu, kot so odnosi z zavezniki niso dovoljene enostranske pobude.

Skratka seja vlade, ki bi morala skleniti umik italijanskih vojakov iz Libanona, se je izrekla v nasprotno smer. Sedaj bo seveda treba videti, če se bodo demokristjani in še zlasti Giulio Andreotti sprijaznili s tem političnim porazom ali če bodo prešli v protinapad.

Izid zadnjih upravnih volitev naj bi po mnenju političnih opazovalcev v Rimu okrepil solidarnost v okviru vladne večine. Različna stališča v zunanji politiki dokazujejo pa, da ni tako.

R. G.

Včeraj seja vodstva komunistične partije

RIM — Vodstvo italijanske komunistične partije se je sestalo včeraj popoldne pod predsedstvom tajnika partije Berlinguerja. Vodstvo je moralo proučiti zadnje volilne izide ter pripraviti zasedanje centralnega komiteja, ki bo danes. Na seji centralnega komiteja bo tajnik Berlinguer imel poročilo o mednarodnih vprašanjih, Alfredo Reichlin pa o gospodarskem položaju. Centralni komitej bo najbrž sklenil tudi o nekaterih spremembah v tajništvu partije.

Renzulli v Ljubljani

LJUBLJANA — Deželni odbornik Furlanije - Julijske krajine za higieno in zdravstvo Gabriele Renzulli je v prejšnjih dneh obiskal Slovenijo; v Ljubljani ga je sprejel predsednik komiteja za zdravstvo, higieno in socialno skrbstvo Borut Miklavčič, s katerim sta soglasno ugotovila, da obstajajo nekatera vprašanja, ki jih je moč skupno obravnavati, kot na primer boj proti onesnaženju severnega Jadrana. Govor je bil tudi o sodelovanju med zdravstvenimi ustanovami obeh dežel, odbornik Renzulli pa je napovedal, da bo predsednik deželne vlade Cornelli v svojstvu predsednika delovne skupnosti Alpe - Jadran predlagal, da bi v okviru te skupnosti obravnavali tudi možnosti sodelovanja na področju zdravstva.

Renzulli si je med svojim obiskom v Ljubljani ogledal tudi dve zdravstveni ustanovi in sicer Zavod za rehabilitacijo invalidov in klinični center, kjer je še zlasti pokazal zanimanje za oddelek za nujne posege.

Razprava v delegatski skupščini Resolucija o razvoju in nalogah Slovenije

LJUBLJANA — Delegati slovenske skupščine so včeraj sprejemali resolucijo o razvoju in nalogah Slovenije v prihodnjem letu. Pri oblikovanju nalog in zmoglosti slovenskega gospodarstva v prihodnjem letu, so za orientacijo služili nekateri pozitivni premiki v minulih desetih mesecih letošnjega leta.

Predsednik izvršnega sveta Janez Zemljarič je opozoril na primer, da je bila rast industrijske proizvodnje, kljub vsem znanim težavam, celo za 1,5 odstotka večja od načrtovane. To je pozitivna posledica povečanega izvoza na konvertibilno področje, ki tako zares postaja ena najpomembnejših gonilnih sil za naraščanje proizvodnje. Hkrati je ta rezultat tudi odraz povečanih naporov delavcev in podjetij pri iskanju možnosti za boljše preskrbljenost z reprodukcijskim materialom in surovinami, pa tudi povečane produktivnosti dela.

V teh desetih mesecih se je izvoz Slovenije na konvertibilno področje

povečal za 14 odstotkov v primerjavi z enakim obdobjem lani, uvoz pa samo za 2 odstotka. Slovenija je uvoz že skoraj pokrila s svojim izvozom. Vendar je treba pri oblikovanju gospodarske politike za prihodnje leto, poleg teh pozitivnih rezultatov upoštevati tudi negativne kot so visoka stopnja inflacije, porušeni odnosi med cenami, devizni sistem, končno pa tudi nedopustno zmanjševanje življenjskega standarda.

Tako je predvideno, naj bi se naprej povečevali izvoz na konvertibilno področje in sicer za 20 odstotkov, družbeni proizvod za 2 odstotka, industrijsko proizvodnjo za 3 do 4, prav toliko tudi proizvodnjo hrane. Samo z ofenzivnim nadaljevanjem politike gospodarske stabilizacije, zasnovanim na doslednem izvajanju programa dolgoročne stabilizacije bo mogoče tudi prihodnje leto z letosnjim pozitivnim premikom dodati nove — so ugotovili delegati slovenske skupščine. (jp)

V Ljubljani včeraj odprli severni odsek obvoznice

LJUBLJANA — V Ljubljani so včeraj odprli odsek avtomobilske obvoznice okrog mesta, in sicer njegov severni del v smeri iz Primorske na Štajersko. To je 3,3 kilometra dolg odsek, štiripasovna avtomobilska cesta, ki bo močno razbremenila promet turističnih in tovornih vozil, namenjenih s severa na jug in obratno, promet, ki je doslej tekkel skozi središče mesta. Cesta je bila zgrajena v roku, to je v 17 mesecih, in kar je tudi posebnost današnjih časov, stala je natanko toliko kot je bilo predvideno — 1,2 milijarde dinarjev. Hkrati je treba povedati, da se nemoteno nadaljujejo dela na odseku obvoznice iz smeri Primorske proti Zagrebu in izgradnja avtoceste, ki bo s sedanje ljubljanske obvoznice speljana v Kranj. (jp)

Predsedstvo SFRJ o tujih naložbah v Jugoslaviji

BEOGRAD — Predsedstvo SFRJ je na včerajšnji seji proučilo stališča ZIS o dopolnitvah zakona o naložbah sredstev tujih oseb v jugoslovanska podjetja. Poudarilo je, da je treba spodbujati in razvijati višje oblike sodelovanja jugoslovanskega gospodarstva s tujino, pri čemer imajo skupne naložbe tujih partnerjev v domače zmogljivosti posebno vlogo. V okviru ustavnih rešitev je mogoče zagotoviti, da bodo naložbe sredstev tujcev v domače organizacije ekonomsko privlačnejše, da bi na ta način zagotovili večja finančna sredstva in okrepili tehnično - tehnološko raven proizvodnje, ter zmanjšali kreditne odnose. V tej zvezi je treba čim prej odpraviti pravne ovire za uresničevanje teh ciljev, je menilo predsedstvo SFRJ.

Gellija bi lahko aretirali oktobra

ŽENEVA — Veliki masonski mojster Licio Gelli ima spet čast prvih strani in to po zaslugi švicarskih sodnikov, ki so odkrili nekaj podrobnosti v zvezi z Gellijevim begom iz zapora Champ - Dollon oziroma glede poznejšega razpisa dogodbokov.

Letos oktobra naj bi imela dva inšpektorja ženevske policije možnost aretirati Gellija v Urugvaj. To presenetljivo novico je včeraj posredoval ženevski sodnik Föx po razpravi, na kateri je sodišče zavrnilo prošnjo Edouarda Ceresa začasno svobodo. Paznik Ceresa je namreč tisti, ki je Gelliju omogočil beg iz zapora v noči od 9. na 10. avgust.

Švicarska tiskovna agencija ATS tudi poroča, da je Föx ostro kritiziral preiskovalnega sodnika, ki mu je zaupana zadeva v zvezi z begom šefa lože P2, češ da ni zaslišal vseh prič. Čeprav je sodnik dejal, da je Gelli

»vesoljni zločinec«, pa ni hotel povedati nobene podrobnosti več o možni aretaciji v Urugvaj. Najbrž bo o tem govor še v prihodnjih dneh.

Kar zadeva prošnjo za začasno svobodo paznika Ceresa, je njegov zagovornik dejal, da so se odločili za tak korak zaradi arestantovih »družinskih razmer«. Ceresovo sodelovanje pri Gellijevem begu pa je utemeljil s paznikovim strahom, kajti s človekom, kakršen je Gelli, se ni šaliti, je še dodal odvetnik Farina.

□ MOSKVA — Po skoraj petih mesecih bivanja v vesoljski postaji »saljut - 7« sta sovjetska kozmonavta Vladimir Ljahov in Aleksander Aleksandrov včeraj srečno pristala na Zemlji. Vest je sinoči posredovala tiskovna agencija »TASS«, ki je navedla, da se je misija uspešno končala.

ZKJ o energetskih težavah

BEOGRAD — V torek je bila seja predsedstva CK ZKJ, na kateri so razpravljali o težkih energetskih razmerah v državi, ki so predvsem posledica zelo slabih hidroloških razmer. O najnovejšem položaju na tem področju je predsedstvo

obvestil član ZIS in predsednik zveznega komiteja za energetiko in industrijo Rade Pavlovič.

Predsedstvo je menilo, da morajo ZIS in organi republik in pokrajin, organizacije združenega dela in vsi družbeni dejavniki sprejeti vse nuj-

ne ukrepe, da bi položaj ublažili in v največji možni meri zmanjšali sedanje velike probleme.

Vsi dejavniki morajo pripraviti in uresničevati programe porabe in varčevanja električne energije. Opozorili so tudi na nujnost smotnejše razporeditve delovnega časa in sprejemanja nujnih ukrepov, da bi tudi v sedanjih pogojih zagotovili normalno proizvodnjo in uresničevanje ciljev gospodarske politike, hkrati pa olajšali položaj gospodinjstev. Nujna je največja samodisciplin pri porabi električne energije.

Predsedstvo je tudi poudarilo, da se morajo poslovodni in samoupravni organi elektrogospodarstva in interesnih skupnosti prizadevati, da bi na temelju solidarnosti in ob spoštovanju ekonomskih kriterijev zagotovili čim bolj enakomerno preskrbo z električno energijo v vsej državi. Z ekonomsko in razvojno politiko za leto 1984 naj bi določili stvarne bilance in okvire preskrbe z elektriko. (dd)

SOLIDARNOST SLOVENIJE

LJUBLJANA — Redukcije električnega toka, ki so že dober mesec v veljavi v domala vseh republikah Jugoslavije, se obetajo tudi Sloveniji, kolikor ne bi uspeli prihraniti 10 odstotkov sicer porabljene električne energije. Doslej je Slovenija, z izjemo dva dni prejšnjega tedna, ko je prišlo do izpada jedrske elektrarne, lahko pokrivala svoje potrebe. Vendar izredno dolgo sušno obdobje, ki je spraznilo tudi slovenske reke, iz dneva v dan bolj preti, da bo zmanjkalo toka. V drugih republikah, posebno v Srbiji, Makedoniji in Črni gori, so ta čas v veljavi zelo drastične redukcije. Marsikje je proizvodnja zaradi pomanjkanja toka prepolovljena, v gospodinjstvih pa odklapljajo tok tudi po dvanajst ur na dan. V tako kritičnem položaju je Slovenija včeraj solidarno priskočila na pomoč. Od 32 milijonov proizvedenih kilowatov (samo desetina je iz vodnih central) je Bosni in Hercegovini odstopila 2 milijona, Hrvaški pol milijona, Črni gori 400 tisoč in Makedoniji 300 tisoč kilowatnih ur električne energije. (jp)

Za plačilo izrednega davka na stanovanja

Visentini: Roka ne bomo podaljšali

RIM — Če naj verjamemo najbolj odgovornemu za to vprašanje, proračunskemu ministru Visentiniju, roka za plačilo izrednega davka na stanovanja (SOCOF) ne bodo podaljšali, kar pomeni, da morajo državljani, ki se jih to tiče, svojo obveznost poravnati do konca tega meseca. Pa vendar je do včeraj, ko je manjkalo še en teden, v poprečju plačalo davek komaj 10 odstotkov hišnih lastnikov. Velika večina pričakuje, da bo vlada rok podaljšala tudi zaradi neustavnega značaja te odredbe.

Pri tem so doslej v Milano plačali samo tri od 117 predvidenih milijard lir prihodkov. Občinski odbornik za finance Andreini je izjavil, da državljani zato niso še plačali davka, ker pričakujejo odložitve roka. Lombardska posojilnica pa je svoje delo tako organizirala, da bi bila zadnje dni tega meseca kos velikemu

navalu. Kaže, da dobro razume mentaliteto ljudi, ki vedno čakajo na zadnji dan, kadar je treba izpolniti kakšne finančne obveznosti.

Tudi v Turinu samo kakšnih 10 odstotkov državljanov noče čakati na zadnji dan in verjamejo, da roka ne bodo podaljšali. Teh 40 tisoč oseb je prineslo 3,2 milijarde lir. V Genovi je »SOCOF« doslej plačalo 23 tisoč občanov.

Jug se je tudi v tem primeru pokazal za svojevrstno izjemo. V Palermu, tako pravijo agencijske vesti, je davek plačal »samo en del občanov«, v Catani pa se šele pogovarjajo o uvedbi davka. Vzrok je v tem, da je občinski svet sklep odbora sprejel šele 30. julija. Občinska uprava uradno sicer trdi, da morajo davek plačati v predpisanem roku, mnogi pa so drugačnega mnenja.

LINEA

«LINEA» ... AQUASCUTUM!

Angleški stil. Priznani krojaški mojstri so sešili plašče, površnike, lodne in izredno elegantne krojene dežne plašče. Njihov stil: Aquascutum of London! Bogata izbira v trgovini «LINEA», Ul. Carducci 4, Trst.

linea2

«ECOLOR» ŠAMPON ZA BARVANJE LAS Z ZELIŠČNIMI EKSTRAKTI. «ECOLOR» BARVA LASE V SVETLEJŠE IN TEMNEJŠE BARVNE ODENKE ZLASI BELE LASE IN STANE MALO.

UL. TOTI 12 - TRST
TEL.: 766924

Medpalestinski oboroženi spopad pred končnim razpletom

Saudska Arabija dosegla okvirni sporazum o Arafatovem «častnem» umiku iz Tripolija



BEJRUT — Predsednik PLO Jaser Arafat je včeraj sprejel saudski načrt, ki predvideva umik vseh palestinskih sil z območja Tripolija in pogajanja med sprtimi frakcijami pod nadzorstvom arabskih držav. Vest je včeraj v Tripoliju sporočil Arafatov glasnik Ahmed Abdel Rahman.

Načrt saudskega zunanjega ministra Sauda al Feisala sta sprejeli tako Sirija kot PLO. Po Rahmanovih besedah predvideva «dokončno» udrnitev prekinitev ognja, umik vseh palestinskih gverilcev iz Tripolija, jamstva za enotnost PLO, za civilno prebivalstvo Tripolija in palestinskih begunskih taborišč. Kot zadnje predvideva saudski predlog sklicanje konference, na kateri bodo sodelovali predstavniki PLO,

Sirije, Saudske Arabije, Kuvajta, Alžirije in Tunizije.

Okvirni sporazum so torej dosegli le dan po ultimatu palestinskih odpadniških sil, ki so zahtevale, da se Arafat v roku treh dni umakne iz Tripolija. Po preteku tega roka so disidentni napovedovali končno bitko za Tripoli.

Včeraj dopoldne pred objavo bodrilne vesti o sporazumu je Jaser Arafat navedel svoje pogoje za umik. Predsednik PLO je najprej zahteval «uradno» proglasitev prekinitev ognja, umik disidentskih borcev iz obeh palestinskih taborišč in sklicanje mirovne konference med Sirijo in PLO na sedežu Arabske lige v Tunisu. Arafat je med drugim navedel tudi, da se

ne bo PLO nikoli odpovedala avtonomiji.

Po včerajšnjem pristanku na saudski predlog pa ni še povsem jasno, kdo je potegnil krajši konec. Po vsem sodeč je Saudski Arabiji uspelo dobiti «častno rešitev», ki ne bi prehudo prizadela sirske občutljivosti in interesov, ne da bi zato žrtvovala PLO.

Izgledi za sporazum so torej kljub občasnemu streljanju v Tripoliju še kar obetavni. Saudska Arabija je nedvomno prisilila Sirijo k razumevanju s precej konkretnimi namigi, da bi ji lahko umaknila nenadomestljivo finančno pomoč. Tudi Sovjetski zvezi ni bilo po godu, da Damask vztraja pri «svojem reševanju palestinskega vprašanja» in je temu primerno ukrepala.

V Damasku svarijo Američane naj ne tvegajo napada na Sirijo

BEJRUT — Tisk v Damasku je včeraj obtožil ZDA da pripravljajo napad na Sirijo. Do teh obtožb je prišlo potem, ko je ameriški obrambni minister Caspar Weinberger izjavil, da so samomorilski atentat na ameriške mornariške strelce letos 23. oktobra v Bejrutu opravili sicer Iranci, vendar pa ob soglasju Sirije. Ta Weinbergerjeva izjava je vsekakor najneposrednejša obtožba, ki jo je kak ameriški vladni predstavnik izrekel na račun Sirije, po atentatu, ki je zahteval življenje 239 ameriških vojakov.

Posebno ostro sta reagirala na izjavo ameriškega obrambnega ministra oba vladna dnevnika v Damasku Tišrin in Al Baath. Zadnji je med drugim zapisal: «Weinberger je izrekel svoje grožnje in obtožbe šele mesec dni po atentatu v Bejrutu. To pa prav v trenutku, ko je Sirija dala amerškemu odposlancu Donaldu Romsfeldu odločen odgovor glede libanonske krize. Edini način, da se Američani izvlečejo iz te krize je umik njihovih sil iz Libanona in pa odločitev, da zavzamejo pravično

stališče do palestinskega vprašanja. Na Weinbergerjeve grožnje odgovarjamo z opozorili, da napad na Sirijo ne bo piknik in njegove posledice ne bodo ugajale ne predsedniku Reaganu, ne amerškemu ljudstvu.»

Tišrin pa je poudaril, da so ameriške čete v Libanonu zavezničke Izraela, takoj nato pa je opozoril, da «vsako zavezništvo poraja protizavezništvo» in je s tem jasno namignil na možnost še močnejših vezi med Sirijo in Sovjetsko zvezo.

V zvezi z atentatom na mirovne sile v Libanonu se je oglašil v Teheranu tudi iranski večernik Kayhan. Zapisal je, da se bodo napadi «muslimanskih revolucionarjev» na imperiaistične sile še povečali. V preteklosti naj bi pripravljalo te atentate le omejeno število prostovoljcev, toda v zadnjem času so stopile na prizorišče «svete vojne» nove, močnejše sile. «Nobena sila ne more več zagotoviti življenja niti enemu samemu padalcu ali mornariškemu strelcu vojske napadalca» zaključuje svoj članek teheranski časnik.

KOROŠKI RAVNATELJ KRITIZIRAL STRANKE: PRED DEŽELNO SODIŠČE

CELOVEC — Franc Kukovica, ravnatelj osn. šole v Zitari vasi, legendarni učitelj, ki ga je podpirala vsa napredna Avstrija, ko je hotel v svoji šoli uveljaviti dvojezične napise, bi moral danes ob trinajsti uri pred deželno sodišče.

Zaradi govora, ki ga je kot podpredsednik Zveze slovenskih organizacij imel 18. septembra letos na proslavi 35-letnice glasila Narodnega sveta koroških Slovencev Našega tednika, ga hkrati tožijo vsi trije predstavniki deželnih strank Koroške: Leopold Wagner (SPÖ in obnem deželni glavar), Georg Haider (FPÖ in hkrati deželni svetnik) in Stefan Knafel (ÖVP in obnem namestnik deželnega glavarja). V svojem govoru je

Franc Kukovica omenil neproduktivnost koroške deželne politike do manjšinskega vprašanja. «Koroški politiki delajo z nami tako, kot da nas ne bi bilo več, kot da so nam že odvzeli narodnostno identiteto, zlomili hrbtenico», je dejal tedaj Kukovica.

Vabilo k današnji sodni obravnavi je Kukovica prejel pred nekaj dnevi, ko je odhajal na srečanje narodnosti v Moravce, vendar ga je zavrnil, ker je napisano v nemščini. Zahteva ga v slovenščini. BARBARA GORIČAR

WASHINGTON — Veliki vojaški izdatki in zmanjšanje davčnih pritisk so glavni razlog za deficit ameriškega državnega proračuna, ki bo dosegel 200 milijard dolarjev letno.

Govor na otvoritvenem zasedanju Commonwealtha

Za Thatcherjevo potrebna jedrska oborožitev

NEW DELHI — Ob prisotnosti britanskega premiera Margaret Thatcher so včeraj v New Delhiju slovesno začeli zasedanje predsednikov držav in predsednikov vlade 47 članic Commonwealtha. Taka zasedanja so na vrsti vsaki dve leti.

Še pred začetkom plenarne seje je Thatcherjeva dala dopisniku italijanske tiskovne agencije Ansa nekaj zanimivih izjav, ki kažejo na njena,

blago rečeno «radikalna» stališča. Tako je izjavila, da je za jedrsko oborožitev, kajti le-ta je obramba pred vojno, jedrsko orožje pa je nujna in garancija za svobodo. V nobenem primeru ne gre za tveganje ali celo grožnjo miru.

«Železna gospa» ni govorila samo o jedrskem orožju. Podrobno se je zaustavila tudi ob ameriški invaziji Grenade in izjavila, da se morajo Američani takoj pobrati in s tem bi se odprla možnost, da jih nadomesti kaka sila Commonwealtha.

O nekaterih tovrstnih zadevah je britanska predsednica vade spregovorila tudi na otvoritvenem zasedanju v New Delhiju. Izrekla se je proti ustanovitvi novih gospodarskih organizmov za podporo državam v razvoju (to je predlog indijske predsednice vlade Gandhijeve), kajti dovolj je že ustanov, ki bi lahko zadostile novim potrebam.

Na sliki (čefefoto AP): Začetek zasedanja predstavnikov članic Commonwealtha.



Še en poziv iz Evrope proti rezdelitvi Cipra

STRASBOURG — Politična komisija parlamentarne skupščine evropskega sveta je na svojem včerajšnjem zasedanju v Strasbourgu izrazila «obžalovanje» zaradi proglastitve neodvisnosti severnega Cipra. Komisija, ki združuje 21 zahodnoevropskih držav (med katerimi so tudi Grčija, Turčija in Ciper) je zahtevala od ciprskih Turkov naj preklicajo svojo odcepitev in je pozvala vse zainteresirane strani, naj se zbere za pogajalsko mizo. Pri tem pa naj upoštevajo načela ozemeljske celovitosti otoka, suverenosti in enotnosti Cipra, kot tudi pravic, ki jih morajo imeti manjšine na otoku.

Medtem se je v Ankari izvedelo, da sta si turška in ameriška vlada izmenjali poslanici v zvezi s ciprskim vprašanjem. Na podlagi informacij, ki jih je objavil turški tisk, pa je mogoče sklepati, da sta si stališči obeh držav še vedno diametralno nasprotni.

Lomijo se kopja okoli proračuna

Spor med ministrskim svetom in evropskim parlamentom bo neugodno vplival na vrh deseterice v Atenah

BRUSELJ — Razhajanja med ministrskim svetom in evropskim parlamentom spravlja v nevarnost odobritev proračuna za prihodnje leto. Ne bi bilo prvič, da bi se ti dve telesi Evropske gospodarske skupnosti znašli na različnih bregovih. Kaj takšnega se je prvič zgodilo 1979. leta, ko je skupščina zavrnila finančni proračun. Med izvršnim telesom in med parlamentom se namreč lomijo kopja prav o proračunskih zadevah.

Od nekdanj prevladuje težnja, da ministrski svet občutno skrči poviške, ki jih po prvem čitanju proračuna predlaga parlament. V ministrskem svetu sta se namreč izoblikovali dve liniji, ki trajata že ves čas: za strogo proračunsko politiko se zavzemata predvsem Velika Britanija in Nemčija; obe se hkrati strinjata glede reforme EGS. Za bolj odprto proračunsko politiko pa se zavzema (in pri tem ni osamljena) predvsem Italija.

Po prvem čitanju proračuna bo evropski parlament izrekel svojo zadnjo besedo na zasedanju v Strasbourgu od 12. do 16. decembra.

Do spora med parlamentom in ministrskim svetom je prišlo zato, ker finančni ministri deseterice pod vod-

stvom dežurnega predsednika, podtajnika v grškem zakladnem ministrstvu Antona Ghergiadisa, dejansko niso sprejeli nobene izmed parlamentarnih zahtev. Pač pa so ministri ustvarili rezervni sklad za kmetijstvo, ne morda v višini 5 odstotkov, kot je predlagal parlament, ampak dveh.

Po sedanjem predlogu predvideva proračun okoli 38 milijard lir izdatkov. Preračunano v valuto EGS znaša nekaj nad 25 milijard ECU. ECU kot denarna enota EGS pa velja 1.370 lir.

Italija se je pri glasovanju o proračunu vzdržala. Po besedah podtajnika v zakladnem ministrstvu Carla Fracanzanija so odločali splošni in ne specifični razlogi.

Fracanzani se zaveda, da spor med izvršnim telesom in parlamentom ne bi ugodno vplival na sestanek poglavarjev držav in ministrskih predsednikov vlad, ki bo 4., 5. in 6. decembra letos v Atenah, prav tako pa spor ne bi koristil evropskim volitvam, ki bodo prihodnje leto.

«Italija ugodno sprejema odločitev ministrskega sveta o rezervnem skladu za kmetijstvo, ker ga bo mogoče s pridom uporabiti za naše potrebe,» je še dodal podtajnik.

Obvestilo tržaški občini z dne 2.11.83

60% mesecev

UGUSSI, od zmeraj vaš zvesti prijatelj, nudi sedaj **popuste od 20 do 60%** ter še možnost plačevanja v **60 mesecih!** Moč trdke UGUSSI ni le v cenah: je tudi v kakovosti, izbiri in izkustvu.

OPREMA IN DODATNI
DELI ZA KOPALNICO
KERAMIČNE PLOŠČICE

UGUSSI

v Trstu, Ulica Fianona, Valmaura

Krznar — Jope — Našitki
PELLICCERIA CERVO

Trst, Drevored XX. septembra 18
Telefon: 796-301

PELLICCERIA ALBERTI

Ulica delle Torri 2

Priporočeni trgovini za vaše nakupe.

Kljub zagotovilom ministrstva za šolstvo Letni suplenti še brez oktobrske plače

Pred dnevi smo objavili »razveseljivo« vest, da je ministrstvo za šolstvo zagotovilo denar za novembrske plače suplentov. Nalaski smo besedo razveseljivo napisali med navednicami, ker vest sama po sebi še ni jamčila, da bodo suplenti prejeli v roku tudi decembrsko in trinajsto plačo. Praksa je pokazala, da je bilo tudi »veselje« za novembrsko plačo preuranjeno, saj nekateri suplenti niso doslej prejeli niti oktobrske plače.

Suplentom izplačujejo plačo šele dva tedna po opravljenem mesečnem delu. Oktobrsko plačo bi morali zato prejeti 15. novembra ali kvečjemu nekaj dni pozneje. Začasni suplenti, tisti, ki jih imenujejo posamezni ravnatelji na posameznih šolah, so plačo prejeli; drugi, letni suplenti, ki jih imenuje šolsko skrbništvo, pa so doslej ostali brez plače.

Vzroki za zamudo pri izplačevanju letnih suplentov tičijo izključno na ministrstvu za šolstvo, zagotavlja na tržaškem šolskem skrbništvu. Ministrstvo mora najprej nakazati denar za določeno kategorijo šolnikov, nakar mine praviloma mesec do 40 dni predno lahko prizadeti šolniki dvignejo svoje plače. Začasne suplente so nakazali denar pravočasno, zato so lahko v roku dobili plače; za letne suplente so na šolskem skrbništvu šele predvčerajšnjim prejeli sporočilo o nakazilu, zato je tudi prišlo do neopravičljive zamude.

Vprašanje pravočasnih plačevanj letnih suplentov ni novo. Nekaj podobnega so okusili že v začetku lanskega šolskega leta. Tudi takrat ni hotelo biti denarja iz Rima. Tako so šele 25. januarja prejeli 350 tisoč lir kot predplačilo novembrske plače, 7. februarja so prejeli decembrsko plačo, 15. februarja (torej po dveh mesecih zamude) pa jim je bil izplačan saldo novembrske plače.

Kaos pri plačevanju suplentov je nastal v bistvu s preureditvijo plačevanja šolnikov. Še do pred dveh letoma je zakladno ministrstvo plačevalo šolnike prek dveh »računov«: eden za stalno šolsko osebje, drugi pa za nestalno.

Pred dvema letoma so sistem plačevanja preuredili: namesto, da bi ga poenostavili, so ga še bolj zapletli. Stalno in poverjeno učno osebje dobiva odtlej plače prek računa št. 2001, stalno in poverjeno neučno osebje prek računa št. 1030, začasni suplenti prek računa št. 1032, letni suplenti pa prek računa št. 1034. Tajništva šol so se morala po preureditvi kar na lepem spoprijeti s podvojenim delom: namesto dveh obrazcev, jih morajo odtlej izpolnjevati štiri. Če k tem »tehničnim zapletom« (kot jih je imenovala minister za šolstvo Falcucci) dodamo velikansko zmešnjavo pri proučevanju obrazcev za plače na ministrstvu in krčenje javnih izdatkov za šolstvo, postane vsa zadeva razumljiva, nikakor pa opravičljiva.

Ob lanskim zamudam pri plačevanju suplentov so šolski sindikati pozvali ministrstvo za šolstvo naj predčasno prouči in preračuna koliko finančnih sredstev bo potrebnih za kritje plač suplentov v novem šolskem letu. Ministrstvo se ni odzvalo pozivu. Tako je vse ostalo pri starem in ponovni kaos s plačami je že spet prizadel isto kategorijo šolnikov.

Na Tržaškem je med temi približno 50 letnih suplentov na slovenskih srednjih šolah in približno deset učiteljev na osnovnih šolah. Na šolskem skrbništvu niso vedeli povedati, kdaj bo denar na razpolago: najverjetneje bodo morali prizadeti šolniki počakati na oktobrsko plačo še vsaj teden ali deset dni.

Združenje staršev z Opčin o perečem vprašanju prostorov

Te dni je bil redni občni zbor Združenja staršev osnovne šole in vrtca na Opčinah. Na začetku občnega zbora se je odbor zahvalil predsednici A. Lenki Kocman, ki je šest let opravljala to funkcijo z veliko požrtvovalnostjo in delavnostjo. Predsednica kulturnega društva »Tabor« Nori Jerić je pozdravila udeležence in izrazila željo po večjem sodelovanju med šolo in društvom. Sledila so predsedniško, tajniško in blagajniško poročilo ter poročilo o otroških vrtcih. Iz vseh je bilo razvidno bogato samostojno delo združenja in pa njegovo sodelovanje pri raznih šolskih pobudah.

Na splošno so starši ugotavljali, da ni večjih problemov, ki bi zadevali redni pouk. Z zadovoljstvom so sprejeli letošnjo uvedbo podaljšane pouka. Pač pa ostaja glavni problem prostorska stiska, še posebno kar za

deva prostore za pisarno didaktičnega ravnateljstva.

Prizadevanja združenja staršev, medrazrednega in šolskega sveta, da bi slovenski šoli zagotovili še en prostor, dosedaj niso imela uspeha tudi zaradi nesoglasja med ravnateljstvom in drugimi šolskimi komponentami.

Udeleženci občnega zbora so obširno prediskutirali položaj in potrdili stališče združenja staršev in medrazrednega sveta, po katerem mora ostati vsaj en prostor na razpolago otrokom in učiteljem za vse dejavnosti, ki potekajo na šoli. Za uradniške prostore pa morata najti primeren prostor občina in šolsko skrbništvo. Predstavniki staršev so s tem v zvezi povzeli že več pobud, vendar poteka reševanje problema prepočasno.

Na koncu je združenje staršev razpravljalo tudi o volitvah, ki bodo konec tedna.

Srednješolci iz Pirana na obisku v znanstvenem centru pri Padričah

Približno štirideset dijakov srednje šole z italijanskim učnim jezikom iz Pirana je v spremstvu svojih profesorjev pred kratkim obiskalo Center za znanstvene in tehnološke raziskave pri Padričah. Mlade goste je sprejel predsednik centra Anzellotti, inž. Groppi pa jih je seznanil s smotri te mlade znanstvene ustanove ter jim orisal delovanje oddelka za informatiko.

Tudi Prosek in Kontovel bosta imela nova regulacijska načrta

Včeraj zjutraj se je na tržaškem županstvu sestala posebna komisija, ki se ukvarja s podrobnimi regulacijskimi načrti za Križ, Prosek in Kontovel. Arhitekta Kokorovec in Ruggiero sta članom omenjene komisije predstavila osnutka podrobnih regulacijskih načrtov za Prosek in Kontovel, omenjeno gradivo pa bo občinska uprava v kratkem izročila zahodnokraškemu rajonskemu svetu, ki je poklican, da v sodelovanju s prebivalstvom oceni omenjena dokumenta.

Kot znano je občinska uprava letos poleti že predložila rajonskemu svetu osnutek regulacijskega načrta za Križ, o katerem je delno stekla razprava tako v rajonskem svetu kot med samimi vaškimi organizacijami. Osnutek pa bodo v kratkem uradno predstavili Križanom na javnem sestanku, ki bo v domu Alberta Sirka.

Z izdelavo podrobnih urbanističnih načrtov za Križ, Prosek in Kontovel občinska uprava (čeprav s skoraj 14-letno zamudo!) postopoma uresničuje obveze in smernice splošnega občinskega regulacijskega načrta.

Jutri na Opčinah odprtje razstave »Partizansko šolstvo na Primorskem«

Jutri bodo v Prosvetnem domu na Opčinah odprli nadse zanimivo razstavo, katere ogled že sedaj priporočamo vseh naši javnosti, še zlasti pa študirajoči mladini in šolnikom. Razstava, ki jo prireja SKD »Tabor« ter knjižnica »PINKO Tomažič in tovariši«, ima naslov »Partizansko šolstvo na Primorskem«. Uvodno besedo bo imela med jutrišnjim odprtjem razstave, ki bo ob 20. uri, Minka Pahor. Posebno zanimivo in pomembno pa bo ob tem sodelovanje dijakov nižje srednje šole »Srečko Kosovel« z Opčin. Prizor, ki ga bodo dijaki odigrali, je napisala Zora Tavčar, režirali pa Kostanca Filipovič in Gracijela Biber. Za glasbene točke je poskrbela Marta Repini, za sceno pa Anamarija Tretjak.

Druga seja delovne skupine šolnikov

Na liceju Prešeren se je včeraj ponovno sestala delovna skupina slovenskih šolnikov, da bi izdelala program bodočega delovanja Sindikata slovenske šole, ki bo predstavljen med nadaljevanjem občnega zbora stanovske organizacije naših šolnikov. Na seji, ki se je je tudi tokrat udeležilo preskromno število šolnikov, so se domenili za to, o katerih bodo razpravljali ob sklepu občnega zbora in o vprašanjih, katerim bi moral bodoči odbor posvetiti svojo pozornost. Predvsem gre za vprašanja organiziranja in delovnih mest, za stike s članstvom, za sklicevanje stavk in drugih manifestacij, za šolske reforme, za delovanje šolskega odbora in za stike z italijanskimi šolniki.

Na zahtevo zahodnokraškega rajonskega sveta

Tržaška občina bo gradila telovadnico na Božjem polju

Zahodnokraški rajonski svet je na svoji ponedeljkovi seji z zadovoljstvom vzel na znanje, da bo občinska uprava, po dolgoletnih zamudah in obijubah, vendarle v najkrajšem času namestila na sedežu občinske izpostave na Proseku elektronski terminal za izdajanje vseh anagrafskih potrdil. Tako sta se na nedavnem sestanku med predsedniki rajonskih svetov in med občinsko upravo obvezala tako občinski odbor kot sam župan Richetti, ki je med drugim zagotovil, da bo uprava v kratkem poskrbela tudi za uresničevanje vseh pooblastil, ki po zakonu in po posebnem pravilniku pripadajo rajonskim svetom.

Predsednik Slavoljub Stoka pa je sporočil skupščini, da so se tudi stvari v zvezi z izgradnjo telovadnice na Božjem polju (na območju bivšega begunskega naselja) vendarle premaknile z mrtve točke. S strani občine je namreč pred kratkim prišlo obvestilo, da je omenjeno zemljišče na podlagi deželnega zakona št. 57 iz leta 1971 postalo sedaj občinska last ter da uprava namerava tam zgraditi športni objekt za potrebe zahodnega Krasa. To zahtevo je kot znano rajonski svet za zahodni Kras postavil že pred leti, od politične volje same občinske uprave pa bo sedaj odvisno, kdaj in kako bo ta načrt uresničen.

V nadaljevanju, seje pa je bil govor še o nekaterih drugih vprašanjih več ali manj rednega upravnega značaja. V tem sklopu je predsednik

rajonskega sveta prebral pismo občinske uprave glede namestitve čuvajev na pokopališčih na Proseku, Kontovelu in v Križu. Uprava želi, kar je tudi pravilno, da bi bili čuvaji domačini, zato je poverila rajonskemu svetu nalogo in skrb, da uredi to vprašanje. Že na ponedeljkovi seji so tako rajonski svetovlci pooblastili predsednika, da čimprej s pomočjo obvestila v dnevnem časopisu seznani javnost o tej zadevi, čeprav bo zadnja beseda o namestitvi čuvajev pripadala občinski upravi. Naj še omenimo, da bi ti nameščenci opravljali le funkcijo čuvajev pokopališč, medtem ko bi za njihovo vzdrževanje še dalje (kot doslej) skrbel občinski oddelek za zelene površine in za mestne parke. Svet je nato še soglasno odobril sklep, ki daje SD Mladini ter športnemu društvu S. Croce pravico do uporabe kriškega občinskega rektorija »Grego«.

Večji del seje pa je zahodnokraški svet namenil oceni predlogov, ki jih bodo nato posredovali občinski upravi za vključitev v triletni načrt za javna dela, ki bo letos sestavni del občinskega proračuna. Svetovalska skupina Liste za Trst je tako predlagala ureditev pešpoti, ki povezuje Prosek Kontovel z Miramarem, medtem ko je Lisjak (SSK) opozoril na nekatere odprte probleme Kontovela ter postavil v ospredje pomanjkljivost smetarske službe v tej vasi. Svoje predloge so predložile tudi ostale svetovalske skupine, medtem ko je kri-

ška sekcija KPI »Josip Verginella« naslovila na predsednika seznam nekaterih nujnih javnih del za to vas. O vsem tem bo vsekakor še govor na seji rajonskega sveta in takrat bomo bralce podrobneje seznanili z vsemi predlogi, ki so prišli na dan v razpravi. (st)

Srečanje sindikalistov z deželnim odborom

Osnovni kriteriji za pripravo deželnega večletnega načrta in razvojne plana 1984-1986 so bili v ospredju na srečanju med deželnim odborom in sindikalno zvezo CGIL, CISL in UIL. Sestanka so se udeležili predsednik deželnega odbora Comelli, podpredsednik in odbornik za proračun Zanfagnini ter odbornika Rinaldi in Francescutto ter za sindikate Gialuz, Tranquilli in Todaro (CGIL), Bravo in Giustina (CISL) ter Fabricci in Francescut (UIL). Pogovor je bil bolj informativnega značaja, sledila bodo še druga srečanja za poglobitev posameznih najbolj kočljivih problemov.

● Jutri, 25. t.m., ob 18.30 se bo stal tržaški občinski svet, medtem ko se bo tukajšnji pokrajinski svet sestel v ponedeljek, 28. novembra.

Kako je v Trstu s skrbstvom za ostarele in osamljene ljudi

Eno leto socialnega centra v Ul. Pascoli

Ogromno palačo v Ul. Pascoli 31 označuje večina Tržčanov še vedno z besedo »instituto«. Nekoč je bila edina oporna točka za največje plasti meščanov, s časom pa se je spremenila v enega izmed redkih tržaških zavodov, kjer sprejemajo v oskrbo ostarele in nesamostojne ljudi. Le-teh je v Tržaškem inštitutu za socialne posege (ITIS), tako je zavodu danes ime, 265, poleg njih pa je še 85 gostov, ki si vsaj pri osebni higieni in prehrani lahko pomagajo sami. O zavodu bi torej lahko trdili, da je pravzaprav le hiralnica, če ne bi pred približno letom dni odprli v njem enega izmed dveh dnevnih socialnih centrov za priletne ljudi.

Z razliko od onega v Ul. Gozzi, ki je v okviru ljudskega zavetišča, je socialni center v Ul. Pascoli dobro obiskan in uspešen. »V začetku delovanja nas je dejstvo, da smo v tem posloppju, res nekoliko oškodovalo, s časom pa so naši uporabniki spoznali, da je med geriatričnimi oddelki in socialnim centrom velika razlika,« nam je povedala socialna delavka Rosanna Bosdachin, ki je odgovorna predvsem za popoldanske rekreacijske dejavnosti.

Dnevni center nudi dve vrsti služb: v jutranjih urah so brezplačno na razpolago frizer, pedikerka, manikerka, kopalnice (še vedno manjka služba za pranje in likanje) in menza. Povpraševanja po teh storitvah je veliko, preveliko, tako da so zaenkrat ukinili sprejemanje novih uporabnikov. »Zaradi pomanjkanja

finančnih sredstev ne moremo okrepiti služb, iz istega razloga pa gredo dela za prostorsko razširitev menze, kjer se sedaj lahko hrani le okrog 50 gostov, zelo počasi. Žal nam je, da moramo odbiti nove prošnje, vendar povsem nesmiselno bi bilo širiti delokrog, a nuditi uporabnikom skrajno pomanjkljivo službo. Že sedaj, ko oskrbujejo okrog 130 ljudi, morajo ženske čakati tri tedne na frizerja. Ob enem pa mislim, da ni primerno, ko bi se število uporabnikov preveč pomnožilo, saj ne želimo, da bi ponovno nastala orjaška institucija z vsemi negativnimi posledicami za uporabnike.« Take misli je zgovorno razpredal, sredi kupa papirjev in map, odgovorni za socialne službe, dr. Glauco Marsilio.

Kot drugod na področju socialnih storitev je tudi v tem zavodu težava s pristojnostmi in finančnimi posegi. Za delovanje Itisa, ki ga vodi z določeno avtonomijo izredni komisar, je finančno v prvi vrsti odgovorna občinska uprava, denar pa se steka vanj tudi iz predalov Sklada za Trst in iz deželne blagajne. Vsak nekaj, vsi skupaj pa premalo. »Težave pa so tudi zaradi birokratskih zapletov,« pravi socialna delavka in hiti pripovedovati, koliko poti in prošelj je bilo potrebno, da je omare v prostorih dnevnega centra lahko opremila z obešalniki. Prostori so v tretjem nadstropju, do njih pelje dvigalo. Številne manjše in večje sobe za gledanje televizije, branje, ročna dela in kulturna srečanja so prijazne. Stene so

obite z lesom, pisanih naslanjačev in divanov ne manjka, institucionalnih tablic z napisi, čemu je namenjena posamezna soba, tudi ne.

Vsak dan obišče center med 14. in 20. uro okrog 50 priletnih ljudi, v glavnem so to ženske iz bližnje okolice. V prostorni dnevni sobi, kjer tiho igra radijski aparat, kraljujejo ljubiteljske kart, ki se tudi po šest ur pomerjajo v remiju. Med njimi je tudi Slovenka s Proseka, ki se je po moževi smrti preselila v Trst. Kreпка in živahna, prav nič ne spominja na betežno staro: »Tu je prijetno, čisto, toplo, pridemo in gremo kadar hočemo, nihče nam nič ne ukazuje. S prijateljicami se tu redno dobivamo, da nam čas hitreje gre mimo. Prav bi bilo, da bi tudi drugod ustanovili taka središča za nas, ki smo ostali sami in stari,« pripoveduje, ne da bi prekinila z mešanjem kart. Kdor ne ljubi iger s kartami, se lahko ukvarja z drugimi dejavnostmi. Poleti privlači obdelovanje obsežnega vrta, pozimi pa razna ročna dela z rafijo, ščipalkami, volno. Pod vodstvom izvedencev, ki nudijo svoje nasvete brezplačno, si ženske pletejo in šivajo, druge pa so se navdušile za dramsko skupino. Ob petkih prisluhnejo raznim zborom, gledališkim ali glasbenim umetnikom, en dan v tednu pa bodo kmalu posvetili telovadbi in rehabilitaciji. Za to dejavnost se je vpisalo že 41 interesentov. Medtem se socialna delavka ukvarja z upravljanjem novega videotepeja: »Naučiti se moram, kako deluje, potem bomo

tedensko predvajali kako operno delo, ali pa kaj drugega, kot bo zanimanje.«

Osamljenost in starost sta v dnevnem centru olajšani, nista tako trpki, kot če je nekdo sam med štirimi stenami. Gotovo so tudi nekatere pomanjkljivosti, kot denimo subtilen občutek, ki se ga težko iznebijo, da si v zavodskih prostorih ali pa dejstvo, da morajo uporabniki imeti ob sprejemu potrdilo, da niso nositelji kužnih bolezni. Ko gremo v bar ali v gledališče, nas nihče ne sprašuje po takovrstnih potrdilih. Morda zato, ker službo plačujemo? Pa vendar: lažje je odstraniti pomanjkljivosti, kot opravičiti dejstvo, da je dnevni socialni center v Ul. Pascoli izjemno v mestu kot je Trst, kjer je tretjina prebivalcev stara nad 60 let in kjer črni kronist skoraj vsak dan beleži samotno smrt ostarelega človeka, v centrih za mentalno zdravje pa imajo polne roke dela z ostarelimi, katerih edini problem je — samota.

Somalski minister na obisku

Tržaško pristanišče ter nekatere industrijske obrate v naši deželi je včeraj obiskal minister za pomorske prevoze in pristanišča demokratske republike Somalije dr. Abdissalan Shekh Hussen. S tukajšnjimi gospodarskimi operaterji se je pogovarjal o perspektivah sodelovanja med našimi in somalskimi pristanišči ter o operativnih možnostih Friulgiulie.

Nevarno stopnjevanje kampanje «proti bilingvizmu»

Dijaki zasedli licej Galilei

Pripadniki skupine «Lotta studentesca», ki je v resnici le privesek mladinske fašistične organizacije «Fronte della gioventù» še naprej z geslom «proti bilingvizmu» nevarno instrumentalizirajo del tržaškega dijaškega gibanja ter tako skušajo ustvariti novo vzdušje napetosti v našem mestu.

V torek pozno zvečer je skupina dijakov zasedla zavod za geometre «Leonardo da Vinci», večeraj pa je ista usoda doletela tudi znanstveni licej «Galileo Galilei», ki so ga mladi mislovci kot znano skušali zasedati že dan prej, a jim je to nato spodletelo.

Licej «Galilei» so zasedli po živah in pelomični skupščini, na kateri so demokratični in levičarsko usmerjeni dijaki skušali dokazati svojim vrstnikom, da fašisti le podlo izkoriščajo položaj in da je prihodnost Trsta le v sožitju in razumevanju med tukaj živčima narodoma. Nakar so predlagali soočenje z vsemi političnimi silami ter trezno in objektivno informacijsko akcijo o tej problematiki. Kljub temu pa je predlog mladih fašistov vseeno prodrl in dijaki so tako zasedli šolsko poslopje «v znak protesta proti načrtovani uvedbi dvojezičnosti v Trstu». Za zasedbo se je izreklo 153 dijakov, proti jih je bilo 117, medtem ko se je 79 dijakov vzdržalo glasovanja. Še prej pa so dijaki

z veliko večino glasov odobrili resolucijo, v kateri obsojajo torkov poseg policijskih agentov pred nekaterimi šolami.

O zmedbi, ki so jo na nekaterih šolah uspeli ustvariti neofašistični aktivisti, pa priča dejstvo, da so prav na liceju Galilei večeraj odobrili tudi resolucijo, ki obsoja zasedbo in jo proglasa za nekoristno. Resolucija, ki je prejela 124 glasov, 46 dijakov je glasovalo proti, kar 104 pa se je vzdržalo, obsoja namreč poseg sil javnega reda na šolah, v isti sapi pa poudarja tudi, da je popolnoma brezpredmetno govoriti o nekem bilingvizmu, ki ga noben zakonski osnutek ne predlaga. Resolucija tudi dodaja, da je bilingvizem le pretveza, da bi ustvarjali zmedo in dezinformacijo na tržaških šolah. Kljub odobritvi te resolucije pa je bila šola, kot rečeno, večeraj zasedena.

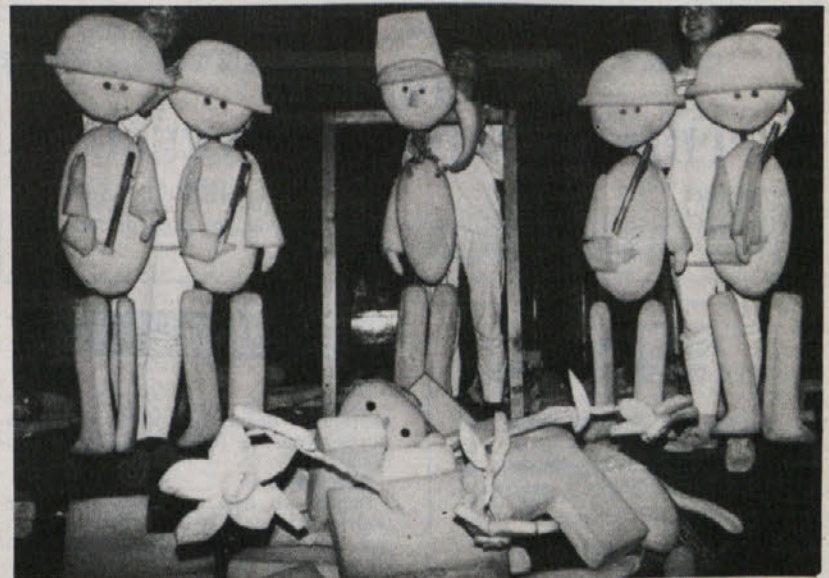
Fašisti pa kot kaže še vedno nameravajo oklicati v soboto «splošno dijaško stavko proti bilingvizmu» ter v tem okviru prirediti manifestacijo po mestnih ulicah.

Deželna sindikalna federacija podprla sobotno mirovno manifestacijo ob meji

Deželna enotna sindikalna zveza CGIL - CISL - UIL je izrazila svojo podporo in pristop k vsebini in obliki velike mednarodne manifestacije za mir, ki jo goriška enotna sindikalna federacija CGIL - CISL - UIL in slovenski sindikati iz Nove Gorice prirejajo v soboto, 3. decembra ob 15. uri na mejnem prehodu za pešce v Ul. sv. Gabriela v Gorici. Na manifestacijo so vabljeni vsi italijanski in slovenski delavci, ki se morajo zavedati, da bi bila ravno obmejna območja prva, ki bi jih prizadel morebitni oboroženi spopad med obema blokoma in ki že občutijo posledice nove napetosti med njima.

Enotna mirovna manifestacija se po svojem značaju in pomenu sklicuje na vso našo deželo in na njene perspektive, prireditelji pa so k sodelovanju povabili številne predstavnike deželnih in državnih oblasti, med njimi predsednika republike Pertinija in predsednika vlade Craxija.

Jutri gostovanje Lutkovnega ansambla s Poslednjo cvetlico



V organizaciji Zveze slovenskih kulturnih društev, bo jutri gostoval Lutkovni ansambel iz Pionirskega doma iz Ljubljane s predstavo Poslednja cvetlica. Jutranja predstava bo ob 11.30 na nižji srednji šoli Ivan Cankar pri Sv. Jakobu, popoldanska in večerna pa ob 16. oziroma 20. uri v Dijaškem domu Srečko Kosovel v Trstu.

V predstavi Poslednja cvetlica nastopajo mladinci od 17. do 20. leta starosti, ki se ukvarjajo z lutkami že več let. Z mentorjem Lojzeto Kovarčičem so predstavo sami kolektivno režirali in izdelali vse potrebne lutke in material. Predstavo so pripravili za svoje sovrstnike, katerim so hoteli prikazati tudi svoj pogled na današnji svet, na odnose med ljudmi, na nastajanje in propadanje civilizacije. Tema je aktualna in predstava sama sili k razmišljanju in poglabljanju problemov nakazanih v njej. Ogled te predstave bo za mladino pozitiven tudi zato, ker se bo seznanila z zanimivo in nevsakdanjo odsko tehniko in izraznostjo. Dodatna zanimivost predstave je, da igralci za sporazumevanje ne uporabljajo besedila, ampak se omejujejo na animacijo lutk, na mimiko in glasovno izražanje.

stopajo mladinci od 17. do 20. leta starosti, ki se ukvarjajo z lutkami že več let. Z mentorjem Lojzeto Kovarčičem so predstavo sami kolektivno režirali in izdelali vse potrebne lutke in material. Predstavo so pripravili za svoje sovrstnike, katerim so hoteli prikazati tudi svoj pogled na današnji svet, na odnose med ljudmi, na nastajanje in propadanje civilizacije. Tema je aktualna in predstava sama sili k razmišljanju in poglabljanju problemov nakazanih v njej. Ogled te predstave bo za mladino pozitiven tudi zato, ker se bo seznanila z zanimivo in nevsakdanjo odsko tehniko in izraznostjo. Dodatna zanimivost predstave je, da igralci za sporazumevanje ne uporabljajo besedila, ampak se omejujejo na animacijo lutk, na mimiko in glasovno izražanje.

Slovesnost na konzulatu SFRJ



V prostorih generalnega konzulata SFRJ je bila sinoči slovesnost, s katero so jugoslovanski državljani, ki delajo in živijo v našem mestu, počastili bližnji praznik svoje domovine, 29. november. Generalni konzul Drago Mirošić je spregovoril o 40-letnici zgodovinskega I. zasedanja AVNOJ v Jajcu, orisal njegov pomen in se nato zadržal pri aktualnih vprašanjih jugoslovanske stvarnosti, ki jih je vključil v širši, mednarodni okvir. V kulturnem sporedu, ki je sledil, je nastopil kitarist Marko Ferri, umetniško besedo pa so z recitacijami prispevali Stane Matresen, Barbara Jakopič in Tone Gogala. Slovesnost je zaokrožila prijetna družabnost, toliko bolj prisrčna, ker je potekala v gostoljubnem okolju konzulata.

njih jugoslovanske stvarnosti, ki jih je vključil v širši, mednarodni okvir. V kulturnem sporedu, ki je sledil, je nastopil kitarist Marko Ferri, umetniško besedo pa so z recitacijami prispevali Stane Matresen, Barbara Jakopič in Tone Gogala. Slovesnost je zaokrožila prijetna družabnost, toliko bolj prisrčna, ker je potekala v gostoljubnem okolju konzulata.

Telefonska okvara v Terezijanski četrti

V večerajšnjih poznih popoldanskih in prvih večernih urah so skoraj po vsej Terezijanski četrti odpovedale telefonske zveze. Zgodilo se je namreč, da je podjetje, ki je opravljalo redno delo za telefonsko družbo v Ulici Filzi, pomotoma pri svojem delu prerežalo telefonsko žico, zaradi česar je skoraj celotna Terezijanska četrt ostala praktično izolirana od mestne telefonske mreže.

Do prekinitve telefonskih povezav je prišlo okrog 16.45; pri tem gre predvsem povedati, da je bila zaradi te okvare praktično za več ur pretrgana zveza s telefonsko številko 113, to je s službo karabinerjev za nužno pomoč, ravno tako je bila pretrgana zveza s službo mestnih redarjev, kar bi vsekakor lahko imelo hujše posledice.

Takoj po ugotovitvi okvare je telefonska družba začela s popravili, dela pa so se zavlekla pozno v noč.

Predsednik senata Cossiga na odprtju šolskega leta Zavoda združenega sveta

Predsednik senata Cossiga se bo sredi decembra udeležil uradnega odprtja drugega šolskega leta Zavoda združenega sveta, ki ima svoj sedež v Devinu. Navzoč bo tudi sen. Valitutti, ki predseduje tako vsedrjavni komisiji za Zavod združenega sveta kot senatni komisiji za šolstvo. Uradna svečanost bo tokrat v Gorici, medtem ko je lani bila na tržaški univerzi. Lani se je odprtja šolskega leta udeležil minister za šolstvo Bodrato.

Sestanek med občinsko upravo in KZE

V občinski palači je bil večeraj pod predsedstvom župana Richettija sestanek med upravitelji krajevne zdravstvene enote in občino, da bi pripravili razne ukrepe za odprtje nove bolnice na Katinari. Za KZE sta se sestanka udeležila predsednik Pangher in član upravnega odbora Rotondaro, za občinsko upravo pa odborniki za javna dela Jagodic, za socialno skrbstvo Favotti in za zdravstvo Rossi.

Po ugotovitvi, da nameravajo novo bolnico odpreti v prvih mesecih prihodnjega leta, so bile poudarjene naloge občine v tej zvezi, s posebnim poudarkom na problemu dostopov. Na koncu srečanja je bil govor tudi o delikatnem problemu premestitve pogrebne službe iz sedanjega sedišča v Ul. Pietà na pokopališče pri Sv. Ani.

Ponesrečila se je v Furlaniji

Včeraj dopoldne so z rešilcem prepeljali iz bolnišnice iz Latisane v tržaško bolnišnico 55-letno Liliano Rapotec iz Ul. Pietà 4, ki se je v nedeljo ponesrečila v prometni nesreči v kraju Chiarmacis pri Palazzolu blizu Vidma. Renault 5, v katerem se je ženska peljala v smeri proti Trstu, je v enem od ovinkov trečil v nasproti vozeči avtomobil. V nesreči se je Tržačanka udarila v glavo, ranila se je po obrazu in vratu ter si zlomila levo nogo. Takoj po nesreči so jo prepeljali v bolnišnico v Latisano, kjer so ji zašili rane in dali nogo v mavčno oblogo, večeraj pa so jo prepeljali v tržaško bolnišnico, kjer so jo sprejeli na okulističnem oddelku s prognozo okrevanja v 40 dneh.

Neroden padec ženice v anagrafskem uradu

V anagrafskem uradu na Staroistrski cesti je večeraj opoldne 80-letna Renata Del Vecchio iz Ul. Culli 6 nerodno padla. Ženica si je pri padcu po vsej verjetnosti zlomila vrat leve stegenice. Zdravniki ortopedskega oddelka glavne bolnišnice, kamor so jo prepeljali z rešilcem Rdečega križa, so ji izdali prognozo okrevanja v mesecu dni.

● Prihodnjo sredo, 30. t.m., se bo sestala glavna skupščina Konzorcijalnega podjetja za prevoze. Sestanek bo ob 19.30 na sedežu v Ul. dei Macelli 1.

Jutri na Kontovelu javno zborovanje

Rajonski svet za zahodni Kras va bi vaščane s Kontovela na sestanek, ki bo jutri, 23. novembra, ob 20. uri v dvorani Gospodarskega društva. Govor bo o namenski uporabi denarja iz jurskega sklada za izgradnjo pločnikov na «Medulahu».

Požar v nenaseljeni hiši

V Ul. Scoglio 4 je večeraj popoldne požar zajel manjšo nenaseljeno hišo, last padovske kurije, ki so jo imeli v oskrbi menihi iz Ul. Giulia. Poslopje je bilo nekdanji sedež tamkajšnjega oratorija, zadnji čas pa je služilo kot skladišče papirja. Na kraj požara so z dvema brizgalkama prispele tržaški gasilci, ki so se morali dobri dve uri truditi, predno so bili kos plamenom.

● Predsednik deželnega odbora Antonio Comelli je večeraj sprejel avstrijskega veleposlanika v Rimu Friedricha Froelichsthal. Uglednega gosta je spremljal avstrijski konzul v našem mestu Peter Klein.

Danes podelitev «zlatega sv. Justa»

Na tržaškem županstvu bo danes zjutraj predsednik Združenja tržaških kronistov Giorgio Cesare podelil znamenito modnemu kreatorju Ottaviu Missoniju «zlatega sv. Justa», ki ga omenjeno združenje vse od leta 1967 podeljuje uglednim zastopnikom tukajšnjega umetniškega in družbenega življenja.

Lani je to ugledno priznanje, ki si ga je umetniško zamislil kipar Tristano Alberti, prejel violinist Giorgio Gulli. Slavnostnega podeljevanja se bo poleg predstavnikov krajevnih uprav in ustanov udeležila tudi delegacija Vsedravnega združenja italijanskih kronistov.

Medtem pa je kar 270 Tržačanov podpisalo protest zaradi podelitve priznanja Missoniju, ker se ni rodil v našem mestu, niti ne more veljati «za ambasadorja Trsta v Italiji in v svetu», kot je rečeno v protestnem pismu. Podpisniki (prvi med njimi je znani trgovec s kavo Primo Rovis) trdijo tudi, da je dvanajst kronistov že protestiralo pri predsedniku združenja kronistov, ker da pomeni podelitev zlatega sv. Justa Missoniju kršitev pravilnika te nagrade. Protest se zaključuje z ugotovitvijo, da bo tokrat nagrado prejel «nezakonski sin» Trsta.

● Predsednik tržaške pokrajine Clari se je večeraj sestel s predsednikom združenja tržaških podjetnikov Pacorinim. Na srečanju so obravnavali gospodarski položaj v našem mestu.

NOV OLJČNI NASAD



V teh dneh urejujejo v občini Dolina nov sodoben oljčni nasad na površini 6 ha.

Vse kaže, da je pri pokrajinskem nadzorništvu še nekaj denarja za tovrstne posege v našem kmetijstvu.

Zato vabimo zainteresirane, da se pozanimajo pri občinskih upravah in kmetijskem nadzorništvu.

Na sliki: dela za ureditev novega nasada.

Na Lonjerski cesti eksplodirala peč na drva

V stanovanju 29-letne Loredane Gec Čandek na Lonjerski cesti 217/1 je v torek popoldne, malo pred 18. uro nenadoma eksplodirala peč na drva. Peč so junija meseca vzdali v vhodni veži stanovanja. Eksplozija je povzročila približno za dva milijona lir materialne škode. Na srečo je odšla Gecova nekaj trenutkov pred eksplozijo iz stanovanja, sicer bi bil lahko obračun nesreče še hujši. Na kraj so prihiteli tržaški gasilci, ki so uvedli preiskavo o vzrokih eksplozije, posegli pa so tudi agenti tržaške kvesture.



GLASBENA
MATICA
TRST

ZVEZA
SLOVENSkih
KULTURNIH
DRUŠTEV



Kulturni dom v Trstu - V soboto, 26. novembra 1983, ob 20.30

PAPIRNIŠKI PIHALNI ORKESTER VEVČE

Dirigent: JOŽE HRIBERSEK Solist: STANKO ARNOLD, trobenta
Prodaja vstopnic v pisarni Glasbene matice in eno uro pred pričetkom koncerta pri blagajni Kulturnega doma

TK Galerija

Ul. sv. Frančiška 20

vas vljudno vabi danes, 24. novembra, ob 18.30 na predstavitve nove

SPACALOVE MONOGRAFIJE

Uvodno besedo bosta imela kritika Zoran Kržišnik in Milko Renner.

Ob priliki bodo razstavljeni najnovejša Spacalova dela



SLOVENSKO
STALNO
GLEDALIŠČE
V TRSTU

DUŠAN JOVANOVIČ

VOJAŠKA SKRIVNOST

zoolingvistični mirakel v treh nizih in dveh predahih

Danes, 24. t.m., ob 16. uri — ABONMA RED I

Jutri, 25. t.m., ob 16. uri — ABONMA RED J

Gostovanje
DRAMSKEGA STUDIA SLEPIH
«NOVI ŽIVOT» IZ ZAGREBA

BRANKO ČOPIĆ
VUK BUBALO
vesela igra v petih slikah
Režiser: MIRKO MERLE
V TOREK, 29. novembra 1983, ob 20.30.

Razstave

Narodna in študijska knjižnica - Odsek za zgodovino obveščanja, da je razstava o Ukinitvi slovenskih in hrvaških šol ob 60-letnici Gentilejeve reforme na ogled še danes, 24. novembra. Urnik razstave ostane nespremenjen.

SKD Tabor Opčine - Prosvetni dom. Jutri, 25. novembra, ob 20. uri odprtje razstave PARTIZANSKO SOLSTVO NA PRIMORSKEM. Uvodna beseda: Minka Pahor, sodelujejo dijaki srednje šole «S. Kosovel» z Opčin.

V soboto, 26. t.m., ob 18. uri bo v galeriji «Corsia Stadion» otvoritev razstave slikarja Adriana Fabianija. Razstava bo odprta do 9. decembra.

Gledališča

SSG

V soboto, 26. t.m., ob 19.30 gostovanje SSG z delom D. Jovanoviča «Vojaška skrivnost» v Mestnem gledališču ljubljanskem.

ROSSETTI
Danes, 24. nov., ob 20.30 (red četrtak) bo skupina «La Fondazione A. Biondo» nastopila v Shakespearovem delu «Il mercante di Venezia» z G. Santuciom.

VERDI
V soboto, 26. t.m., ob 17. uri četrti predstava Puccinijeve opere «La fanciulla del West» (red S). Dirigent Daniel Oren, režiser Carlo Maestrini.

Jutri, 25. novembra, ob 18. uri bo v mali dvorani gledališča predstavitev Mozartove opere «Cosi fan tutte». Predstavil jo bo Fedele D'Amico.

V mali dvorani gledališča Verdi (Ul. S. Carlo 2) se jutri, 25. novembra, ob 9.15 prične ciklus koncertov, ki jih prireja gledališče Verdi za šole. Jutri bo na sprednji vokalni kvintet «Insieme musicale». Šole se lahko obrnejo neposredno na blagajno gledališča (tel. 631-948, od 9. do 13. in od 16. do 19. ure).

GLEDALIŠČE CRISTALLO
Danes, 24. novembra, ob 11.15 se prične ciklus baletnih predstav za dijake. Predvidenih je osem predstav, ki se bodo končale 3. decembra. Šole se za vstopnice lahko obrnejo na blagajno gledališča Verdi (t.l. 631-948 po urniku: 9-13, 16-19, v ponedeljek zaprto).

PRIMORSKO DRAMSKO GLEDALIŠČE
Danes, 24. novembra, ob 19.30: N. Robertovič Erdman «Mandat». Gostovanje PDG v Idriji.

Mladinski oder
Danes, 24. novembra, ob 10. uri: J. Grabowski «Volk in kozlički». Predstava za osn. šolo Podbrdo.

— ob 12.30 za osn. šolo Most na Soči.
CANKARJEV DOM - Ljubljana
Srednja dvorana
Velika dvorana

Danes, 24. novembra, ob 20. uri: Revolucija in glasba - osrednja republiška proslava.

Okrogla dvorana
Jutri, 25. novembra, ob 19. in 22. uri: Petkov nočni program - Solistični nastop R. Serbedžije.

Razstave
Do 30. novembra (I. predverje): Razstava likovnih del s tematiko iz NOB.

Razna obvestila

Zadruga Planinski dom Mangart vabi vse člane in prijatelje na izredni sestanek, ki bo v ponedeljek, 28. t.m., ob 20. uri v Gregorčičevi dvorani v Ul. sv. Frančiška 20.

Čestitke

Danes se sreča z Abrahamom GIULIO. Še na mnoga leta mu kličejo vsi njegovi.
Dragi GIULIO! Za tvoj rojstni dan ti iz vsega srca voščil vse najboljše družina Furlan.

Kino

La Cappella Underground 18.00, 20.00 in 22.00 «Manhattan». Režiser in igralec Woody Allen, in v dvorani Maxi Video «Go-beetwen» Josepha Loseya.

Ariston 17.50 — 22.00 «Vdovstvo Karoline Zašler». Režiser Matjaž Klopčič. 16.00 — 19.40 «Variola Vera». Režiser Goran Marković. Ob koncu srečanje s Klopčičem.

Eden 16.00, 18.00, 20.00, 22.15 «La chiave». S. Sandrelli. Režija Tinto Brass. Prepovedan mladini pod 14. letom.

Fenice 17.30, 19.50 in 22.15 «Octopussy - Operazione piovra». R. Moore.

Nazionale Dvorana št. 1 15.30 — 22.15 «Mantidi in amore». Prepovedan mladini pod 18. letom.

Dvorana št. 2 15.30 — 22.00 «L'immorale sexy e viziosa». Prepovedan mladini pod 18. letom.

Dvorana št. 3 16.30 — 22.15 «Il diavolo e l'acqua santa». Thomas Millian. Grattacielo 17.00, 18.40, 20.30 in 22.15 «All'ultimo respiro». R. Gere. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Mignon 16.00, 18.25, 20.20, 22.15 «Monte Python - Il senso della vita». Film za vsakogar.

Aurora 17.00, 20.15, 22.00 «Gandhi». B. Kingsley.

Capitol 17.00, 20.15, 22.00 «Psycho II». Prepovedan mladini pod 14. letom.

Moderno 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 «Sing Sing». A. Celentano, E. Montesano.

Radio 15.30, 17.00, 18.30, 20.00 in 21.30 «Le calde svedesi al sole di Ibiza». Prepovedan mladini pod 18. letom.

Vittorio Veneto 16.30 — 22.00 «La doppia bocca di Erika». Prepovedan mladini pod 18. letom.

Lumiere 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 «Riche e famose». Jacqueline Bisset in Candice Bergen.

Alcione 16.30, 18.20, 20.10, 22.00 «Kramer contro Kramer». Dustin Hoffman in Meryl Streep.

Včeraj - danes

Danes, ČETRTEK, 24. novembra
JANEZ

Sonce vzide ob 7.16 in zatone ob 16.27 — Dolžina dneva 9.11 — Luna vzide ob 20.02 in zatone ob 11.21.

Jutri, PETEK, 25. novembra
KATARINA

Vreme včeraj: temperatura 6 stopinj, zračni tlak 1022,9 mb ustaljen, brezvetrje, vlaga 39-odstotna, nebo pooblačeno, morje mirno, temperatura morja 12,5 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Stefano Invidia, Mattia Prandini, Stella Gallina, Emanuela Fabbricatore.

UMRLI SO: 91-letni Letterio Orlando, 70-letni Celestino Martini, 94-letna Maria Esposito vd. Osvaldella, 87-letni Luigi Giustali, 80-letna Maria Coslovich vd. Romeo, 81-letni Josef Antholzer, 80-letni Francesco Parrinello, 68-letni Italo Zucca, 47-letna Melita Pregarc por. Modri, 77-letna Onelia Doplicher vd. David, 69-letna Giovanna Furlan, 78-letni Salvatore Romano, 86-letna Angela Pitacco vd. Pitacco, 83-letni Guido Maracchi, 81-letna Maria Cerneca vd. Gilbert, 67-letni Giovanni Bonelli, 64-letna Mafalda Rovere por. Ferluga.

DNEVNA SLUŽBA LEKARN

(od 8.30 do 20.30)
Trg Goldoni 8, Ul. Belpoggio 4, Ul. Montorsino 9, Trg Valmaura 11, Sesljan, Bazovica in Zavrje.

(od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 20.30)

Ul. Rossetti 33, Ul. Roma 16.

NOČNA SLUŽBA LEKARN

(od 20.30 dalje)
Ul. Rossetti 33, Ul. Roma 16, Sesljan, Bazovica in Zavrje.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA

Nočna služba od 20. do 8. ure tel. 9171, predpriznična od 14. do 20. ure in priznična od 8. do 20.

Prireditve in sporočila kulturnih društev in organizacij

KD I. Cankar priredi jutri, 25. novembra, ob 20. uri v društvenih prostorih predavanje JOŽETA KORENA ob 40-letnici Partizanskega dnevnika. Vabljeni!

KD Slovan - Padriče obvešča pevke in pevce, da bodo skupne vaje ob torkih in petkih ob 20.30.

KD V. Vodnik priredi ob priliki jugoslovskega državnega praznika v nedeljo, 27. novembra, ob 17. uri v društvenih prostorih 4. srečanje z borci, aktivisti in interniranci. Ob tej priložnosti bo JOŽETA KOREN predaval o 40-letnici Partizanskega dnevnika. Vabljeni!

SKD Tabor Opčine - Prosvetni dom. V nedeljo, 27. novembra, ob 16.30 POMEMBNI ZGODOVINSKI MEJNIKI 1943-1983. Sodelujejo moški in ženski pevski zbor, folkloristi in recitatorji SKD Tabor. Režija: Drago Gorup. Spremna beseda: Olga Lupinc. Vabljeni!

KD Lipa priredi v ponedeljek, 28. t.m., ob 20.30 v Bazoviškem domu predavanje JOŽETA KORENA o 40-letnici Partizanskega dnevnika. Vabljeni!

Prispevki

V spomin na Anico Caharijo daruje družina Marjo Golemac 20.000 lir za Godbeno društvo Nabrežina.

Namesto cvetja na grob Anice Caharije darujeta Angela in Pepi Gruden 10.000 lir za Godbeno društvo Nabrežina. Namesto cvetja na grob Avgusta Grudna daruje Milan Caharija 30.000 lir za Godbeno društvo Prosek.

Namesto cvetja na grob pok. Justa Grigija daruje družina Karlo Grgič (Padriče št. 15) 10.000 lir za KD Slovan s Padriče.

V počastitev spomina pok. Justa Grigija daruje družina Evgena Kalca 10.000 lir za KD Slovan.

Marijan Spetič daruje 20.000 lir za KD F. Venturini.

Jordan Kralj daruje 24.000 lir za SD Breg.

Namesto cvetja na grob Marčela Kufersina darujeta Tončka in Pepi 20.000 lir za SZ Bor.

V spomin na Marčela Kufersina daruje družina Angela Kernca 20.000 lir za atletske sekcije Bor.

Namesto cvetja na grob strica Viktorja Piščanca daruje Alda z družino 20.000 lir za ženski pevski zbor Tabor.

Namesto cvetja na grob Ladija Baka darujeta Adrijana in Fulvio Dovgan 10.000 lir za Dijaško matico.

Ob 8. obletnici smrti sestre Fani daruje Ema Kerševan 10.000 lir za spomenik padlim v NOB iz Škedenja, s Kolonkova in od Sv. Ane.

Namesto cvetja na grob Vittoriju Vidaliu daruje Just Klun 10.000 lir za sekcijo VZPI-ANPI pri Domju.

Namesto cvetja na grob Vittoriju Vidaliu daruje Vera Kralj 10.000 lir za sekcijo VZPI-ANPI pri Domju.

V spomin na Anico Vitez - Caharijo darujeta Danila in Viljen 10.000 lir za godbo na pihala Vesna iz Križa.

Namesto cvetja na grob Pavla Pertota daruje Milan Caharija 50.000 lir za Godbeno društvo Nabrežina.

V spomin na Pavla Pertota darujeta Eda in Marjo 10.000 lir za Godbeno društvo Nabrežina.

Mali oglasi

telefon (040) 7941 7

PRODAM Ford Escort 1100 XL, letnik 1973, rdeče barve, v odličnem stanju. Tel. 291-191 od 10. do 13. ure.

PRODAM 5 m novega sestavljenega kuhinjskega pohištva s štedilnikom, hladilnikom z zmrzovalnikom ter jedilni kot iz masivnega češnjevega lesa. Tel. na št. 040/51853.

ODDAM prostore namenjene uradom v strogem centru mesta. Pisati na upravo Primorskega dnevnika pod šifro «Strogi center».

UGODNO prodam dvosobno zračno in svetlo stanovanje pri Sv. Jakobu, z vsemi uslugami. 59 kv. m. Tel. 743-988.

ZAVAROVALNICA Latina Renana je odprla agencijo na Opčinah v Narodni ulici 28, blizu openskega tramvaja, telefon št. 040/213-939. Nudi vse zavarovalne usluge, odgovorni agent Anton Feri.

NA DOMU poučujem matematiko in fiziko za srednje in višje šole. Prav tako lahko pomagam študentom na univerzi. Telefonirati v večernih urah 003866/73035.

OSMICO je odprl Milič v Zagradcu št. 2. Toči izvrstno belo vino in teran.

MENJALNICA

vseh tujih valut

23. 11. 83

Ameriški dolar	1.623
Kanadski dolar	1.310
Švicarski frank	748
Danska krona	165
Norveška krona	215
Švedska krona	203
Holandski florint	537
Francoski frank	196
Belgijski frank	26
Funt sterling	2.380
Irski sterling	1.860
Nemška marka	603
Avstrijski šiling	85
Portugalski eskudo	11
Španska pezeta	10
Japonski jen	5
Avstralski dolar	1.350
Grška dramma	13
Debeli dinar	11
Mali dinar	11

GRUPA CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA



polaganje in popravila parketa
Ekskluzivni zastopnik SYNTEKO
(lak za parket) v Trstu

Ul. S. Zenone 6 — Tel. 750-895

Zavod «Cassa di Risparmio di Trieste» manjšim podjetjem

IZPLAČILO TRINAJSTE PLAČE

Upravni svet Tržaške hranilnice je pod predsedstvom odv. Alda Terpina sprejel sklep, da se obnovi «pobuda za izplačilo trinajste plače» in tako odobril prošnjo srednjih, malih, obrtniških in trgovskih podjetij in tistih, ki se ukvarjajo s terciarno dejavnostjo. Tržaška hranilnica je že dala na voljo potrebno vsoto podjetjem, ki nimajo več kot 150 uslužbencev (obrtiška podjetja ne več kot 20), da lahko svojim uslužbencem izplačajo trinajsto plačo.

Višina posojila je sorazmerna številu uslužbencev in ga bo treba poravnati v teku petih mesecev začeni s februarjem 1984.

Za določitev točnega števila uslužbencev bodo morala podjetja izdati potrdilo, ki ga bo moralo podpisati tudi združenje posamezne kategorije ali pa predložiti fotokopijo seznama, ki

so ga predložila zavodu INPS. Morala bodo tudi jasno navesti, da niso zaprosila in da ne prejema podobnih olajšav od drugih zavodov. Podjetja lahko predložijo prošnje direktno ali prek združenja posamezne kategorije, Konzorcija za jamstvo posojil malim in srednjim podjetjem, Konzorcija za jamstvo kreditov malim podjetjem in Konzorcija za posojila med tržaškimi obrtniški podjetji. Sprejemanje prošenj se zaključi 16. decembra 1983 pri glavnem sedežu zavoda, pri podružnicah in agencijah. Od 12. decembra dalje začne zavod izplačevati posojila.

ert
CASSA DI RISPARMIO
DI TRIESTE



HRANILNICA IN POSOJILNICA NA OPČINAH
CASSA RURALE ED ARTIGIANA DI OPICINA

Vsi bančni posli in usluge
Posebna posojila
za kmetijstvo, obri, trgovino, malo industrijo in ljudske gradnje
Menjalnica

OPČINE • Bazoviška ul. 2 • tel. (040) 212494/211120

Predavanje prof. Freya na trgovinski zbornici

Povečanje zaposlitve na Goriškem možno le z zunanjimi posegi

Sedanje stopnje zaposlitve na Goriškem ne bo mogoče obdržati samo z notranjimi gospodarskimi potenciali. Kriza je namreč strukturalna in pregloboka ter zahteva precej širše posege, da bi vsaj omilili njene posledice. To je bila osnovna misel profesorja Freya na torkovski predstavitvi študije Analiza in perspektive zaposlovanja v goriški pokrajini. Raziskavo je naročila rimskemu Zavodu za socialne in ekonomske raziskave (CERES) goriška trgovinska zbornica, ki je bila tudi organizator širše razprave o problematiki zaposlitve v naši pokrajini.

O raziskavi smo v dnevniku že pisali, zato se bomo omejili predvsem na razpravo, med katero je bila ponovno postavljena zahteva, da se goriški pokrajini zagotovi poseben status zaradi njenega specifičnega položaja ob meji. To naj bi namreč omogočalo tudi večji dotok sredstev, s katerimi bo mogoče prestrukturirati sedanji gospodarski potencial in s tem zadržati sedanjo stopnjo zaposlenosti. V kolikšni meri bo goriški pokrajini to uspelo, pa bo v marsičem odvisno od njenih sposobnosti, da učinkoviteje uveljavlja svoje zahteve na državi in državni ravni in da najde tudi alternativne poti za odpiranje novih delovnih mest. V nadaljevanju razprave je bilo večkrat poudarjeno, da se je kriza v času izdelave študije še zaostila. V raziskavi so vse premočupoštevali tudi možnosti, ki jih nudi sodelovanje s sosednjo Jugoslavijo, predvsem z ureditvijo osimskih sporazumov. Pri tem mora imeti posebno mesto ustanavljanje podjetij z mešanim jugoslovansko - italijanskim kapitalom. Obenem bo treba najti

tudi take oblike sodelovanja, ki bodo okrepile vlogo goriškega območja na področju gospodarskih stikov med EGS in Jugoslavijo ter z drugimi vzhodnimi državami.

V Tržiču zadovoljstvo zaradi sporazuma

Vest, da so v Rimu dosegli sporazum o rotaciji dopolnilne blagajne v ladjedelnici je pozitivno odjeknila v tržiških sindikalnih krogih. Danes ob 11. uri je v ladjedelnici sklican zbor delegatov delavcev z udeležbo predstavnikov, ki so se udeležili pogajanj v Rimu, jutri ob 8. uri pa bodo sporazum ocenili na splošni skupščini delavcev.

V DOBERDOBU RAZPRAVA O KRIZI LADJEDELNICE

Gospodarska kriza, ki je prizadela industrijo in ostale gospodarske dejavnosti v pokrajini, predvsem pa tržiško območje, bo predmet javne razprave, ki jo prireja KPI jutri zvečer v Doberdobi. Srečanje na temo «Pomen ladjedelnice in pristanišča v Tržiču za nadaljni razvoj goriškega gospodarstva» bo jutri s pričetkom ob 20.30 v dvorani kulturnega društva «Jezero».

Po uvodnem pozdravu doberdobskega župana dr. Marija Lavrenčiča bosta spregovorila predstavnik pristaniške družbe v Trbižu Renato Pizzignacco in bivši član izvršnega organa tovarniškega sveta ladjedelnice Sergio Parenzan. Zaključke razprave bo povzel deželni svetovalec KPI Ivan Bratina.

Namen srečanja v Doberdobi ni samo v tem, da bi poglobili vzroke hude krize v tržiškem ladjedelništvu in pristaniški dejavnosti, oz. da bi sensibilizirali javnost s temi problemi, pač pa nameravajo na zborovanju obravnavati tudi posledice, ki jih kriza na Tržaškem ima na slovensko prebivalstvo goriškega Krasa. V Doberdobi in bližnji okolici je namreč še veliko slovenskih delavcev, ki so zaposleni v Tržiču in ki jih je kriza pristanišča in ladjedelnice neposredno prizadela.

Štipendije za agronomijo

Pokrajinska uprava sporoča, da zapade 30. novembra rok za predstavitve prošenj za podelitev 5 študijskih štipendij za akademsko leto 1982/83. Štipendije so namenjene študentom agronomskih, veterinarskih fakultet in enakovrednih višjih kmetijskih šol. Natečaja se lahko udeležijo študenti, ki ob vložitvi prošnje vsaj dve

leti bivajo v goriški pokrajini in ki ne prejemajo drugih štipendij ali olajšav od javnih ali zasebnih ustanov. Obrazce za prošnje in podrobnejše informacije dobijo zainteresirani na pokrajinskem uradu za šolstvo, Korzo Italia 55, tel. 85051 (int. 27).

Pozor na lažne delavce

Goriško mestno podjetje obvešča občane, da je v zadnjih dneh prejelo več opozoril v zvezi z obiski, ki jih tudi v večernih urah še neznane osebe opravljajo po stanovanjih pod prevezo, da morajo pregledati plinske naprave.

Mestno podjetje v resnici ni nikomur poverilo naloge, da bi pregledoval naprave, zato naj meščani ne nasedajo lažnim obiskovalcem. Podjetje nadalje opozarja uporabnike, ki bi želeli resničen pregled naprav, da lahko telefonirajo na tel. št. 83156.

KORUZNA STEBLA PROTI VIPAVSKI BURJI

Kmetijska pospeševalna služba v Novi Gorici, ki jo vodi magister dr. Jože Osvald, je dosegla nove uspehe. Izbrala je namreč tiste vrste oziroma sorte koruze, ki v Vipavski dolini najbolj uspevajo. Gre za pet sort, ki dajejo obilne donose, hkrati pa znana vipavska burja ne more zlomiti ali bistveno upogniti njihovih stebel. Mišljena je seveda burja značilna za obdobje od pomladi do jeseni, ki ne dosega jakosti in hitrosti kot v zimskem času.

Po letošnjem obilnem pridelku, ki

smo o njem že poročali, bodo prihodnje leto v Vipavski dolini koruzo pridelovali na 1.900 hektarjih polj. Prednjačila bodo velike površine usposobljene po programu za kmetijsko preobrazbo Vipavske doline. Z uvedbo namakanja bodo precej povečali tudi pridelek, tako da naj bi pridelali povprečno od 8 do 9 tisoč kg koruze na hektar.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
Sant'Antonio v Ul. Romana, tel. 40497.

V sodelovanju z Ljubljansko in Kmečko banko

Drevi odprtje razstave v Kulturnem domu

V predvečerju Kulturnega doma v Gorici bo danes ob 18. uri otvoritev razstave del akademskega kiparja Janeza Pirnata. Razstavo prireja uprava Kulturnega doma v sodelovanju s Kmečko banko in Ljubljansko banko. Razstava začne vrsto prireditev v tem domu ob priliki druge obletnice delovanja v tem goriškem hramu kulture, kjer smo v tem času lahko videli vrsto gledaliških in glasbenih predstav, akademij in zborovanj in kjer smo si lahko ogledali tudi vrsto zanimivih umetniških razstav, ki niso bile le običajne razstave posameznih slikarjev, marveč v večini antološke razstave nekaterih priznanih slikarjev in kiparjev. Marsikatera razstava je bila za goriško publiko pravo odkritje.

Predvidevajo da bo na današnjo otvoritev prišlo precej ljubiteljev likovne umetnosti tako iz zamejstva kot iz matične domovine.

Nocojšnje odprtje razstave bo uvedlo v vrsto drugih prireditev, ki bodo v teh dneh v Kulturnem domu. Jutri,

v petek, ob 21. uri bo nastopil Tržaški partizanski pevski zbor. V soboto ob 19.30 bodo športna srečanja. V nedeljo ob 10. uri bodo na vrsti pobračenja borčevskih sekcij iz Gorice in Nove Gorice ter podeljevanje priznanj OF. V torek pa bo mladinski večer.

Publikaciji o Mošu in Medeji

V furlanskem predelu Goriške so imeli v teh dneh dve kulturni prireditvi. V Mošu je bila teden dni odprta razstava fotografij na temo: «Moš: 1900-1918». Razstavljene so bile številne fotografije predvojne in medvojne dobe. Iz predvojnih časov je slik sicer bolj malo. Več jih je italijanskega vojaškega izvora iz vojnih let, ko je v Mošu bila vojaška bolnica, tik za soško fronto. Prebivalci tega furlanskega kraja pa so takrat služili v vojski cesarja, in na razstavi je bilo precej njihovih slik, kako se ponosno drže v avstrijski uniformi. Občinska uprava v Mošu ki je priredila razstavo, je izdala tudi posebno knjižico z zgodovinskimi podatki o tem časovnem razdobju in s precej fotografskimi reprodukcijami.

V Medeji pa so predstavili brošuro Spolverinija o tem kraju. V njej je precej slik, vendar so vse novejšega izvora. Tudi vsebina brošure, ki sicer hoče biti zgodovinski prikaz tega kraja, je preveč poveličevalna. O tem kraju bi se dalo kaj več in bolj tehtnega napisati.

Revija zborov

Pokrajinsko združenje pevskih društev prireja v prihodnjih dneh 7. pokrajinsko revijo pevskih zborov. Pobuda se odvija pod pokroviteljstvom nekaterih občin, med katerimi je tudi doberdobska. Nastopilo bo 15 zborov v štirih večerih, ki bodo v petek, 25. t.m., v Špetru ob Soči, naslednji večer v Fossalonu, teden kasneje, vedno v petek in soboto pa v Doberdobi in Krmini. Doberdobski večer bo torej v petek, 2. decembra, s pričetkom ob 20.30 v župnijski dvorani. Poleg goriških zborov «Fogar» in «Ars musica» ter zbora iz Starancana, bosta kot gostitelja nastopila zbor «Jezero» pod vodstvom dirigenta Ivana Klanjškega in zbor «Hrast», ki ga vodi Karlo Lavrenčič.

Razstave

V Palači Lantieri bodo jutri, v petek, 25. novembra, ob 18. uri odprli didaktično razstavo učencev obrtne šole Istituto statale d'arte di Gorizia. Odprta bo do 10. decembra.

V goriškem avditoriju je odprta razstava članov goriškega fotografskega krožka CIFI. Odprta bo do 26. novembra. Na njej razstavlja 24 članov tega krožka.

Razna obvestila

Slovensko planinsko društvo v Gorici obvešča, da se nadaljuje vpisovanje za smučarski tečaj, ki naj bi bil, če bodo snežne razmere to dopuščale, 4., 8., 11. in 18. decembra. Prvi avtobus je napolnjen, sedaj vpisujejo tečajnike in smučarje za drugi avtobus. Vpisujejo na sedežu v Ulici Malta 2.

SKD Hrast iz Doberdoba vabi jutri, v petek, 23. novembra, ob 20. uri v župnijski dvorani v Doberdobi na koncert zbora planinskega polka Brigata al'pina Julia, ki ga vodi Hilarij Lavrenčič, s sodelovanjem dekljskega zbora iz Doberdoba.

Kino

Gorica

VERDI 18.00—22.00 «Staying alive».
VITTORIA 17.00—22.00 «Sex notti di fuoco per mogli in calore». Prepovedano mladini pod 18. letom.
CORSO 17.30—22.00 «Zelig». Woody Allen in Mia Farrow.

Tržič

PRINCIPE 18.00—22.00 «48 ore».
EXCELSIOR 18.00—22.00 «Lo squalo».
Nova Gorica in okolica
SOČA 18.00—20.00 «Zver v človeku».
Ameriški film.
SVOBODA 18.00—20.00 «Agent št. 1 lju bi in ubija». Italijanski film.
DESKLE Danes zaprti.

POGREBI

Ob 12.30 Dante Salomoni iz splošne bolnišnice v cerkev in na pokopališče v Štandrežu.

TAR o volitvah v Tržiču

SPREMEMBE V SESTAVI OBČINSKEGA SVETA?

V tržiških političnih krogih je večeraj povzročila pravo senzacijo vest, da je deželno upravno sodišče TAR razveljavilo izid volitev za obnovo občinskega sveta na volišču štev. 42. Do odločitve upravnega sodišča je prišlo na priziv pokrajinskega tajnika socialdemokratske stranke Francesca Esposito. Piše, da so zaradi napake skrutinatorjev nekateri voljaki, ki v Tržiču služijo vojaški rok, volili tudi na upravnih in ne le na političnih volitvah, kot bi bilo pravilno.

Po večerajšnji odločitvi upravnega sodišča naj bi do te nepravilnosti res prišlo. Sodišče je zato razveljavilo izid junijskih volitev na tem volišču in odredilo njihovo ponovitev. Na podlagi večerajšnje sodne odločitve bi moral prefekt v roku treh mesecev oklicati nove, dodatne volitve v volišču štev. 42 v Tržiču. Preden bo to storil pa mora počakati dvajset dni, saj ima v tem času

vsak zainteresirani pravico, da vloži priziv proti odločitvi TAR na državni svet v Rimu.

Zelo verjetno bo priziv vložil zadnji izvoljeni kandidat na listi KPI, Adriano Persi, saj je na letošnjih volitvah za občinski svet v Tržiču komunistična partija le za peščico glasov iztržila trinajstega predstavnika na račun krščanske demokracije. Ponovitev volitev, tudi v enem samem sedežu pa bi utegnila spremeniti junijski izid.

Pokojninsko zavarovanje

Predstavniki teritorialnega tajništva in odseka za socialno varstvo CGIL so se v teh dneh sestali s predstavnikom deželnega odbora INPS Adom Furlanom. Razpravljali so o stanju na področju pokojninskega zavarovanja po spremembah, ki jih je uvedel septembrski vladni odlok in o nezadostni učinkovitosti službe v goriški podružnici INPS, ki naj bi jo postopoma odpravili z decentralizacijo nekaterih služb.

Furlanski koledar o Gorici

V Podturnu je tamkajšnji odbor za oživiljanje krajevnih tradicij, ki je tudi letos priredil Martinov praznik, izdal tudi koledar za leto 1984, «Lunarpal 1984». Letos ga krasijo goriški motivi - litografije znanega umetnika Tranquilla Marangonija. Spremne besede je napisal Mario Spangher.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
Občinska lekarna v Štandrežu, Ulica San Michele, tel. 210-74.

Jutri občni zbor v Novi Gorici

Bogat koncertni program Glasbene mladine

Jutri bo v mali dvorani novogoriškega Kulturnega doma v Leninovi 2 prvi občni zbor občinskega društva Glasbene mladine Nova Gorica. Dnevni red seje, ki se bo pričela ob 15.30 obsega poročilo o delovanju v letu 1982/83, program za leto 1984, spremembe in dopolnitve statuta, kadrovske zadeve in druge točke.

Razmeroma mlado društvo, ki je nastalo komaj pred dobrim letom dni, se je v tem kratkem času kljub finančnim in ostalim začetnim težavam res potrudilo, tako da je obračun delovanja gotovo pozitiven. Največji odziv je imela poletna prireditev, ki so jo imenovali Goriško kulturno poletje. Štiridnevni glasbeno umetniški festival, ki se je odvijal delno na prostem in delno v dvorani, je dokazal, da je mogoče z delno novimi prijemi in večjo organizacijsko agilnostjo na zelo uspešen način razbiti kulturno mrtvilo, ki je značilno za poletni čas.

Poleg tega je Glasbena mladina izvedla tudi obsežen program glasbene vzgoje s pomočjo vodstva novogoriškega Kulturnega doma. Program je vključeval organizacijo koncertov in izbor glasbenih predstav. Pestrost

delovanja na glasbenem področju je okrepila prireditev desetih glasbeno-tematskih večerov o blues, cuntry, punk in drugih vrsteh sodobne glasbe, prireditev šestih koncertov in 7 glasbenih večerov v živo. Poleg te glasbene dejavnosti je tekla še vzporedna organizacijsko izpopolnjevalna dejavnost. Letni obračun so zaključili v aktivu, saj so prihodki, ki presegajo 50 milijonov starih din, za nekaj milijonov višji od izdatkov.

Tudi program za naslednje leto je precej ambiciozen. Poglobiti in razširiti želijo dejavnost na vseh omenjenih področjih. Tako bodo povečali število glasbenih večerov, na katerih bodo obravnavali določeno glasbeno vrsto ob poslušanju plošč ali kaset, ali pa z nastopom v živo in komentiranjem samega izvajalca glasbe. Poleg tega imajo v sporedu še koncerte, samostojne recitale, večere poezije in glasbe, program glasbene vzgoje v sodelovanju s Kulturnim domom. Poleti nameravajo ponoviti, po možnosti v še večjem obsegu, uspešno prireditev Goriškega kulturnega poletja. O vsem tem bo tekla razprava na občnem zboru, o poteku katerega bomo še poročali.

V Števerjanu bodo praznovali stoletnico katoliškega društva

V Števerjanu bodo v nedeljo praznovali stoletnico ustanovitve katoliškega bralnega društva. Proslava bo v Sedejevem domu, skrb za proslavo je prevzelo katoliško prosvetno društvo Francišek Borgia Sedej. Na programu, ki se bo pričel ob 16. uri, imajo gledališko predstavo Linhartove Zupanove Micke in koncert mešanega zbora in ansambla Lojzeta Hledeta. Stoletnico bodo počastili tudi s primer nim govorom. V pripravi je tudi knjiga o števerjanski zgodovini, ki bo izšla predvidoma sredi decembra.

Katoliško bralno društvo so v Števerjanu ustanovili 12. avgusta 1883. O slavnosti je obširneje poročala goriška Soča nekaj dni pozneje. Za predsednika društva so takrat izvolili učitelja Janeza Jugo, v odboru pa so bili še vikar Anton Gregorčič, učitelj v Cerovem Peter Luvini, ter še domačini Štefan Makuc, Jožef Vogrič (kmet) in Jožef Vogrič (krčmar), Leopold Maraz, Mihael Maraz, Janez Bratuž, Janez Marinič in Jožef Škrjanec. Društvo je delovalo do prve svetovne vojne in prirejalo veselice, koncerte, «besede». Kot je bila takrat navada so na veselicah nastopale skupine iz drugih krajev, števerjanci pa so šli tudi nastopat drugam.

Po prvi svetovni vojni, po povrat-

ku iz izgnanstva, je prišlo do politične diferenciacije tudi na kulturno-prosvetnem področju. Katoliško društvo je nadaljevalo svoje delo do leta 1927, ko je fašistična oblast prepovedala delovanje vsem slovenskim društvom. Po drugi vojni je bilo kulturno delovanje v vasi enotno, v okviru društva Briški grič, potem pa se je katoliška stran oddvojila in ustanovila Slovensko katoliško prosvetno društvo «Francišek Borgia Sedej», ki deluje še danes, in ki se čuti naslednika pred sto leti ustanovljenega društva.

Delovanje Zelenega križa

Predsednik Zelenega križa Giam-piero Licinio in njegovi sodelavci so se prejšnji teden srečali z dr. Gian Guidom Barbantijem, ki v Milanu zastopa moderno ustanovo za tehnično in zdravstveno pomoč Europ Assistance. Pogovarjali so se o sodelovanju med obema ustanovama. Predsednik Europ Assistance se je predstavnikom Zelenega križa zahvalil za dragoceno pomoč, ki jo je goriška ustanova za prvo pomoč nudila ustanovi, ki jo on zastopa.

Pogovor ob prejemu najvišjega priznanja Zveze tabornikov Jugoslavije

Aldo Rupel-Skala: 27 let dela s taborniki

Na nedavnem jubilejnim obćnem zboru taborniške organizacije Rodu modrega vala je član republiškega vodstva Zveze tabornikov Slovenije Ivo Stajdohar podelil Aldu Ruplu - Skali najvišje priznanje Zveze tabornikov Jugoslavije — zlati javorjev list z žarki — za dolgoletno in vztrajno delo med taborniki v Italiji. Ob tej priložnosti smo nagajencu zastavili nekaj vprašanj.

Vpr.: S kakšnimi občutki si prejel tako laskavo priznanje?

Odg.: Navadno se dogaja, da nagajenca vprašajo ali obvestijo o name-nu, ki ga podeljevalci imajo. Tokrat je bilo presenećenje popolno, po prvih



Aldo Rupel

trenutkih pa sem se čutil počašćenega: zlati javorjev list z žarki je najvišje zvezno priznanje na področju taborniš-tva. Navadno ga podeljujejo članom SLJ z zadostnim tehničnim in teore-tičnim znanjem in z organizacijskimi značilnostmi. Član republiškega vod-stva ZTS je povedal nekaj pri-ožnost-nih in nekaj vsebinskih misli; škoda, da nisem dobil poleg kolajne tudi pi-smene motivacije. Predlog daje na-vadno osnovna organizacija, ne vem pa, če je tudi motivacija istega izvora.

Vpr.: V 27 letih udeleževanja v ok-viru Rodu modrega vala si vložil ve-liko svojih življenjskih energij in na-porov. Česa si se pri tem naučil, kaj ti je pomenilo delo v taborniških orga-nizacijah?

Odg.: Naravno je, da so bila v se-demindvajsetih letih različna obdoba-ja. V začetku sem samo sprejemal in vpiljal: načelo tovarništva, samozave-sti in narodnostnega ponosa, kasneje sem se navajal načrtovati in voditi. V vzgojnih razmerjih velja neovrgljivo dejstvo: vpliv je obojestranski. Na čelu organizacije imaš lahko velik vpliv, toda tudi ona te gnete in izobli-kuje. Prisotnost v RMV mi je dala možnost doživljati v angažiranem o-kolju obdobje, ki gre od podpisa lon-donskega memoranduma, preko izo-

blikovanja gibanja neuvršćenih, raz-raščanja telesne kulture kot nado-mestilo tradicionalnejših oblik zbi-ranja in obveščanja, študentskega gibanja, ki je imelo diametralno na-sprotno značilnosti od taborniš-tva, preko miselne in tudi drugačne reak-cije v drugi polovici sedemdesetih let — v naši narodnostni skupnosti je pri-šla do izraza v osemdesetih letih — preko osimskih nespornostim in so-sledničnega množičnega mamila v obli-ki parole globalne zaščite, do obtožbe, da je vse zgrešeno, kar je bilo oprav-ljeno pod simbolom šotora in kompasa in do zafrkavanja v smislu, kako je mogoče pri štiridesetih letih še priži-gati ogenj z eno vžgalico in čakati med noćnim dežurstvom sonćni vzhod. Med številnimi nauki, do katerih sem prišel, naj omenim dva: moja genera-cija je nadaljevala delo ustanoviteljev rodu, naslednje so zahtevale poizkusi-ti vse znova; ker smo bili vzgojeni k odprtosti mnenj in izjav, smo utrpeli tudi javne napade in natolcevanje, pri-jatelje pa je prevećkrat prevzel opor-tunizem, da bi nam pomagali. Toda življenje v organizaciji mi je dalo tu-di veliko znanja iz področja bivanja v naravi: tudi to so dragocenosti, ki ostajajo. V nasprotju s tem pa, kar si navadno čustveno in romantićno misli-mo kot posledico ekologije in psevdopropagande o odnosu do narave, je malo mladih pripravljenih sprejemati spoznanja te vrste.

Vpr.: Kaj te je najbolj vzpodbujalo v vsem tem času?

Odg.: V vsem tem času sem se več-krat moral odloćati ali nadaljevati ali ne in kako nadaljevati. Šestdeset odstotkov je bilo zavestnega in štiri-deset odstotkov nagonskega odloćanja. Preprićevala me je vedno zavest o potrebnosti taborniške oblike vzgoje, o potrebi neposrednega in stvarne-ga stika z naravo, želja po vrednotah življenja v skupnosti, po iskrah večer-nega ognja, po lastnoročno skuhanem obroku in snežnem metežu, po noćnem orientiranju v gozdu, po jasah na Kra-su, v Martuljku, Trnovskem gozdu, Pohorju, Snežniku, Bohinju in Trenti. V dolgoletno prisotnost pri RMV me je vodila tudi želja po uresničevanju in posredovanju tistih vrednot, ki so pri narodnoobrambni delu potrebne, a so bile postopoma zatajene v drugih oblikah delovanja.

Vpr.: Časi in družbene znaćilnosti so se spremenili, potrebe mladih po-stajajo čedalje bolj neotipljive in težko je navdušiti mladino za vztraj-no in deloma zahtevno obliko kolektiv-nega udeleževanja, kot je razvidno tudi iz krize na področju mladinskih kroćkov in skupin. Kakšna je tvoje mnenje glede te problematike in ka-ko vidiš bodoćnost taborniške organi-zacije?

Odg.: Kljub slavnostnim trenutkom, ki jih doživljamo ob tridesetletnici u-stanovitve in priložnostnim ugodnim pohvalam, sem mnenja, da možnost taborniške organizacije, pravim taborniške in ne poćitniške, niso rožnate.

Specializirana organizacija rabi spe-cializirane kadre, ki se težko izobliku-jejo in ko se oblikujejo gredo svojo življenjsko pot, saj Zveza tabornikov ne predvideva posvećenih vodij. Za-nimanje širše skupnosti, v katero je taborniška organizacija vćlanjena, je že dolgo časa usmerjeno v zunanje ućinke in v napore usklajevanja raz-lićnih interesov v odnosu do večine in mnogo manj v notranje izgrajevanje; RMV pa je izrazito vzgojna organi-zacija. Taborniki niso več tako speci-fićno zanimivi, ker so nekatere sorod-ne organizacije sprejele načela in prakso, ki so bile od vsega začetka lastne Rodu modrega vala: tako načelo enotnosti zamejskega prostora, praksa povezave z matico, skrb za podmla-dek, aktivna rekreacija, enotna vzgoja fantov in deklet, uniformiranost (da-nes je uniformiranost neprimerno iz-

razitejša pri marsikom, ki nas je prejšnje desetletje postavil v geto z obtožbo militarizma). Sredstva jav-nega obveščanja upravićeno dajejo ve-liki poudarek dogodkom, ki so za RMV norma vedenja že od leta 1953, toda oćitno prav zaradi tega ne predstavl-jamo novico; v današnjem ritmu pa je propaganda pogoj uspeha. Konćno taborniška organizacija se premika v miselnem prostoru, v katerem ni do-jemljivo, da se lahko pretežni del mla-dine pokaže na orientacijskem pohodu v kroju, v telovadnici in športni opre-mi, na Glasbeni matici z violino, na plesu v kavbojkah; tako stanje je možno, ker velja na videz zelo demo-kraćtićno načelo o avtonomiji delova-nja kogarkoli brez usklajevanja načr-tov in smernic. Posledica tega je ta, da od obdobja do obdobja prevladajo skupnine, kroćki, 'interesne skupno-

sti', ki si pridobijo idejnega ali mate-rialnega 'sponsorja' in se predstavljajo kot rešilne za mladinsko gibanje, trajajo pa pol sezone. Toda za sabo pušćajo opustošenje, ker pušćajo v dorašćajoći mladini preprićanje, da ni treba biti vztrajni, skromni, dolgo-roćni in delavni kot se 'pridiga' pri RMV. Trajne posledice so tu: celo desetletje smo se tolažili s tem, da si-cer nimamo splošne mladinske organi-zacije, imamo pa gibanje. Kdo si danes upa zatrditi, da obstaja mla-dinsko gibanje? Vćasih je obstajalo študentsko gibanje: kolikor je bil vprašljiv po mojem mnenju slog, je napor bil resen in pristen. Današnji psevdorevolucionarni študenti osmis-ljujejo napovedane protestne stavke po mestnih barih. Kako nerealen je taborniški svet, kjer se med seboj še vedno imenujemo brat in sestra!

V gledališču Rossetti nastopili solisti berlinske Filharmonije

V gledališču Rossetti so pretekli po-nedeljek nastopili solisti berlinske Fil-harmonije s sporedom, ki so ga se-stavljala izključno dela Wolfganga A-madeusa Mozarta in njegovega očeta Leopolda.

Njegovi člani Karl Heinz - flavta, Rainer Sonne - violina, Wolfram Christ - viola, Joerg Baumann - violonćelo in Klaus Stoll - kontrabas, so sicer redni člani berlinskega Filhar-moniećnega orkestra a se posvećajo

tudi javnemu nastopanju kot solisti a-li v komornih zasedbah.

Njihov spored je obsegal tri Kvarte-te za flavto in godala Wolfganga A-madeusa Mozarta — nevsiljiva lah-kotna glasba, ki spominja na njegove Divertimente. Ti kvarteti so nastali leta 1777 ter se stilo sicer ne razha-jajo od množice glasbenih del, ki so bi-la tedaj v modi vendar jih znatno nad-kriljujejo po poglobljenosti glasbene-ga izraza in igrivem obvladovanju

kompozicijske tehnike.

Slednje bi većjalo tudi za ostala dela slavnega salzburskega mojstra, ki so sestavljala spored. Tako za nje-gov Duo za violino in violo v G-duru KV 423, Sonato za violonćelo in kon-trabas v B-duru KV 292 (originalno napisano za violonćelo in fagot) ter za Adagio in fuga v d-molu za godalni trio KV 404a. Adagio in fuga predstav-lja pravzaprav eno od šestih fug J.S. Bacha ter W.F. Bacha, ki jih je Moz-art prekomponiral za godalni trio in jim dodal uvodni adagio.

Zanimivost ponedeljkovega koncerta je bila predstavitev skladbe Frosch-Parthia (Parthia žab) Leopolda Mo-zarta, očeta slavnega skladatelja, ki se je rad poigral s skladbami pro-gramskega znaćaja, kamor spada tudi to delce, napisano za violino, violo in kontrabas. Leopold Mozart, ki mu trdo življenje na nadškofovem dvoru v Salzburgu ni dovolilo, da bi v većji meri razvil svoje ustvarjalne sile, je napisal zelo številna dela iz skoraj vseh področij glasbenega ustvarja-nja.

Gostje iz Nemćije so se predstavili kot odlični izvajalci komorne glasbe. Njihova igra je pokazala vrsto odlik, ki so v poćni meri mogle zadovoljiti tudi razvajenega poslušalca. Bili smo prića izvrstnemu komornemu muzici-ranju, dognani igri z natanko doloće-nimi glasbenimi funkcijami v poteku izvajanih skladb. To je znalo ceniti tudi zelo številno občinstvo, ki je napolnilo dvorano v Rossettiju.

GOJMRIR DEMSAR



Stanko Arnold (na sliki, ko igra trobento) bo nastopil kot gost koncerta Pihalne-ga orkestra iz Vevć, ki bo v soboto.

Bruno Križman 28. Amerika, Amerika

Za posameznika, za ćloveka, ni nikoli ćasa. De-lati je treba ćimveć, neprestano moraš hiteti. Ješ lahko kar med hojo ali vožnjo, da ti ni treba za-pravljati dragocenega ćasa. Zvećer te televizija pre-prića, da potrebuješ še to in to. «More money» (već denarja) je splošno pravilo. V zameno imaš neve-rjetno visok življenjski standard. Privoščiš si lahko zelo veliko «dobrin». Vendar ali pri vsem tem osta-neš ćlovek ali si samo prebavna cev? V tej alter-nativi tići verjetno odgovor, če v Ameriki obstaja svoboda ali je ni.

Naše pojmovanje življenja je v ZDA neznano. Verjetno si v ZDA svoboden pod pogojem, da dnev-no porabiš toliko kalorij, toliko bencina, toliko stroć-kov in toliko papirja. Skratka: ne smeš spravljati v nevarnost sistema.

Trajekt se medtem vrine v polkroćno pristaja-lišće. V podpalubju imajo že vsi avtomobili prižgan motor in bodo brž zdrveli po avtocestah notranjega omrežja. Na palubi se vse gnete na prednji plošćadi. Še preden se viseći most dotakne krova, so najbolj vneti že na stopnišču in hitijo po hodnikih. Ulice Manhattana, avtobusi in podzemski železnica požirajo stotoće in stotoće.

V Manhattan se iz Brooklyna, Staten Islanda, Queensa, Long Islanda, Bronxa, Jerseyja in Newar-ka zgrinjajo nepregledne množice.

Vrvež naju spravi na sloviti Broadway (široka cesta). Po njem napredujeva in v kratkem prideva do še bolj znane Wall Street, ki je pojem za finanć-ćnike in poslovne ljudi. To je vse prej kot paradna ulica. Ozka, da je sramota in polna bank. V njej je tudi newyorška borza «Stock Exchange», v ka-

teri se pretaka 85 odstotkov ameriškega kapitala. Zgradba je nekakšen panj. Ćebele se gnetejo ob vходу. Ene noter, druge ven. Stranski vhod je za obiskovalce. Stock Exchange je uvršćen med turi-stiće zanimivosti New Yorka povsem upravićeno. Vstopnine ni, pać pa moraš odloćiti torbo, foto-aparat in pod žarke te pošljejo, da ne bi imel s seboj orožja. Galerija nad eno od dvoran borze je zaprta z debelim steklom. Pod seboj vidiš tisti vrvež, ki ti ga zvećer kaćeta TG 1 in TG 2, ko poročata o rasti ali padcu cene zlata. Okoli kioskov se zbi-rajo agenti. Prodajajo in kupujejo. Med njimi tu pa tam kdo drži list v dvignjeni roki. Uslužbenci v modrih jopah urejeno hitijo v tisti zmešnjavi.

Borza je povezana z vsemi podobnimi trzišći v ZDA in po svetu in na podlagi ponudbe in pov-praševanja računalniki v nekaj sekundah izraću-najo vrednost posameznih delnic.

Za obiskovalce je na razpolago majhna kino-dvorana, v kateri John in Andrew na platnu raz-lagata, kaj je ameriški kapitalizem in s «kvizom» gledalce preizkušata v njihovem finanćnem znanju. Pravilni odgovor je med tremi možnimi variantami. Rdeća polovica dvoranice tekuje proti modri. Re-zultati se v nekaj sekundah pojavijo na ekranu. Z Duškom igrava v rdeći ekipi in ker med prisotnimi verjetno edina niswa Amerićana, odloćilno prispe-vava k porazu. Ne preveć potrta zapustiva to sikstin-sko kapelo kapitalizma.

Usmeriva se v World Trade Center, kjer moram iz vljudnosti obiskati kolega, ki tam dela. Milanćan je in v ZDA živi že 13 let. Popolnoma je koloni-ziran. «... Za ameriško drzavljanstvo sem se odloćil leta 1976. Položaj v Italiji je bil tedaj nezanesljiv (op.: volilni uspeh KPI). V Milan sem prihajal en-krat ali dvakrat letno. Bogve če bi z italijanskim potnim listom lahko spet odšel?» Smatra se celo za zmernega levićarja. Za razmere ZDA seveda.

Ulice spodnjega Manhattana (World Trade Cen-ter, Wall Street) in srednjega Manhattana (Empire

State Building, Rockefeller Plaza, 5th Avenue) so ob koncu delovnega ćasa polne «businessmenov». Vsi so si podobni. Postavni so, nekoliko rejeni. Po-stavni, ker so na solah redno gojili šport, rejeni, ker po univerzi zanj niso našli već ćasa. Za Ame-riko so tudi elegantni. Vsi so proizvodi visoko kva-lificiranih fakultet in na svojem področju pravi stro-kovnjaki. Pri nas bi jih že od daleć brez dvoma spoznali za Amerićane.

Skupine teh businessmenov sva prvić opazila v Kansas Cityju, nato v San Franciscu, Salt Lake Cityju in Denverju. Vsi so si bili neverjetno podob-ni, zagoreli in s kravatami krićećih barv. Nić niso imeli skupnega s «trapolerji», ki jih med našimi poslovnimi ljudmi većkrat srećaš. Sestavljali so ne-izmerno moćan stroj. Oćitno so tudi med potjo go-vorili o poslovnih stvareh, kajti njihovi obrazi so bili le redkokdaj jasni in nasmejani. Prevladovala je resnost.

Za te ljudi in za vse druge, ki so jim podrejeni ali so od njih odvisni, je na ulicah na razpolago mogoćna organizacija okrepćevalnic. Tak naćin hra-njenja narekujejo tudi velike razdalje, ki ti ne da-jejo moćnosti, da bi šel na kosilo domov. Hambur-gerje, hotdogse, raćnjiće in drugo ponujajo na vo-zićkih Portorićani in drugi priseljenci. Hrana je do-bra, vendar tudi draga.

Resnosti businessmenov moćno nasprotuje brez-skrbnost, ki jo nudi zunanost (kako pa je v notra-njosti?) Steklene palaće OZN ob East riverju. Ob vhodnih vratih na vrt, ki obkroža palaćo, so na straži neoboroćeni ćuvaji vseh mogoćih narodnosti. Ta folklorja je vidna tudi v trgovini spominkov v zgradbi OZN, kjer šaro z vseh koncev sveta po-nujajo šarmantne Indonezićke, Indijce, Japonke, Afrićanke in druge. Vse so tu praktićno na poćitnicah.

Vredna obiska je knjigarna. Med drugim imajo na prodaj vadnice za desetine jezikov. Gneća je pred filatelistićnim okencem. Resolucije OZN o miru in podobno so na prodaj v brošurah ali lićno veza-nih knjigah.

Sinoči v osmini finala evropskega nogometnega pokala UEFA

Hajduk uspešen, tesen poraz Interja

Spličani v Nišu premagali Radničkega, Milančani izgubili na Dunaju

Austria — Inter 2:1 (0:0)
STRELCA: v 53. min. Muraro, v 75. in 82. min. Nylasi.

AUSTRIA DUNAJ: Koncilia, Sara, Degeorgi (od 46. min. Mustedanagić), Zoré, Baumeister, Daxbaker, Brabits (od 64. min. Drazan), Prohaska, Polster, Nylasi, Magyar.

INTER: Zenga, Ferri, Bergomi, Bagni, Collovati, Baresi, Müller, Sabato, Altobelli, Beccalossi (od 65. min. Marini), Serena (od 46. min. Muraro).

SODNIK: Carpenter (Irski).

GLEDALCEV: 10.000.

DUNAJ — Inter je v prvem srečanju osmine finala pokala UEFA na Dunaju tesno izgubil proti moštvu Austrie, ki je celo do 76. minute izgubljalo.

Milančani so namreč povedli kaj kmalu v drugem polčasu z Murarom, ki je spretno izkoristil protinapad, in le odteje se je srečanje nekoliko razživelo.

V prvem polčasu je bila namreč igra izredno poprečna. Obe ekipi sta namreč zagrešili toliko napak predvsem na sredini igrišča, da je bilo tudi težko pričakovati, da bi lahko v tej tekmi prišlo do zadetka. Kot omenjeno, pa je Muraro v uvodnih

minutah drugega dela povedel Inter v vodstvo in odteje so seveda avstrijski nogometaši igrali na vse ali nič. Pri tem pa so se tudi dokaj nevarno odprli v obrambi in Inter bi lahko svoje vodstvo še povečal po dobro izpeljanih protinapadih. Milančani pa so bili v zaključevanju na vrata dokaj nespretni.

Vse je kazalo, da bo Interju tudi uspelo zmagati v tem srečanju, saj so bili Avstrijci še naprej neučinkoviti v napadu, ko je po napaki Interjeve obrambe Nylasi izenačil izid. Isti igralec pa je le štiri minute pozneje, dosegel še drugi gol za domačo moštvo, kar je nemalo »zbegalo« Interjeve branilce in le na njihovo srečo, da se je žoga, ki jo je z glavovr-

Nylasi preusmeril v vrata Zenge, odbila od vratnice. Poraz z 1:3 pa bi bil vendarle prehuda kazen za Milančane.

Radnički — Hajduk 0:2 (0:1)

STRELCA: v 44. min. Mitrović (avtogol), v 54. min. Vulić.

RADNIČKI NIŠ: Milenković, Obradović, Bojović, Mitrović, (od 65. min. Binić), Držić, Beganović, Stojković (od 55. min. Djordjević), Mitošević, Stanković, Aleksić.

HAJDUK SPLIT: Simović, Vulić, Miljuš, Čelić, Rozić, Zlatko Vujović, Slišković (od 78. min. Jerolimov), Zoran Vujović, Šušnjara, Pešić (od 83. min. Adamović).

SODNIK: Krhnjaz (ČSSR).

Sinočni izidi osmine finala

● RADNIČKI NIŠ (JUG.) — HAJDUK SPLIT (JUG.)	0:2
● Austria Dunaj (Av.) — INTER (ITALIJA)	2:1
● Bayern München (ZRN) — Tottenham Hotspur (Angl.)	1:0
● Lens (Francija) — Anderlecht (Belgija)	1:1
● Nottingham Forest (Angl.) — Celtic Glasgow (Škotska)	0:0
● Sparta Rotterdam (Niz.) — Spartak Moskva (SZ)	1:1
● Watford (Angl.) — Sparta Praga (Českoslovaška)	2:3
● Sluim Gradec (Avstrija) — Lokomotiv Leipzig (NDR)	2:0

Povratna srečanja bodo 7. decembra.

V uvodni tekmi nove smučarske sezone

Serratova pred Ochoaovo in Hessovo

Daniela Zini najboljša med Italijankami

BORMIO — V lepem sončnem vremenu in na odlično pripravljeni, umetno zasneženi progi so včeraj v Bormiu izvedli prvo tekmo nove smučarske sezone, ženski veleslalom za svetovno serijo, na katerem se je uveljavila veteranka, Francozinja Fabienne Serrat, ki je svoj zadnji uspeh v veleslalomu dosegla v daljnem letu 1974 v St. Moritzu. Takoj za njo je nepričakovano pristala Španka Blanca Fernandez Ochoa. Ochoova izhaja iz znane smučarske družine (njen brat Francisco Fernando je osvojil olimpijsko zlato na Japonskem), uveljavila pa se je že poleti na tekmah FIS. Španka je bila po prvem spustu celo zanesljivo na prvem mestu, v drugi vožnji pa ni zdržala napada Serratove.

Italijanke so se solidno obnesle.

zlasti Fulvia Stevenin in Paoletta Magoni, ki sta dosegli svoj najboljši rezultat v veleslalomu v tako močni konkurenci. Daniela Zini, ki je bila po prvem spustu na solidnem petem mestu, a je tekmo zaključila šele 8., je dokazala, da še ni v najboljši formi. Ninna Quario je poglavje zase, saj je v bistvu opravila le zahtevnejši trening, ker se bo letos posvetila izključno slalomu.

Najboljša med Jugoslovankami je bila Nuša Tome (sedemnajsta), Leskovškova in Zavadlavova sta nekoliko zaostali, medtem ko se Peharčeva in Koprolova nista uvrstili. Prijetno presenečenje pa je pripravila predtekmovalka, šele 15-letna Mateja Svet, ki je dosegla drugi najboljši čas.

Danes zjutraj bo na vrsti moški

veleslalom. Med Italijani bosta na startu tudi Robert Erlacher in Alex Giorgi, v jugoslovanski vrsti pa Bojan Krizaj in Boris Strel.

VRSTNI RED

1. Serrat (Fr.) 2'20"38; 2. Ochoa (Šp.) 2'20"52; 3. E. Hess (Švi.) 2 min. 20"92; 4. Epple (ZRN) 2'22"04; 5. Wenzel (Liecht.) 2'22"19; 6. Quittet (Fr.) 2'22"39; 7. Riedl (Av.) 2'22"99; 8. Zini (It.) 2'23"00; 9. Stevenin (It.) 2'23"10; 10. Andeer (Švi.) 2'23"15; 11. M. Hess (Švi.) 2'23"51; 12. Magoni (It.) 2'23"52; 13. Gadiet (Švi.) 2 min. 23"63; 14. Warter (Av.) 2'23"69; 15. Stotz (ZRN) 2'23"81; 17. Tome (Jug.) 2'24"01; 24. Leskovšek (Jug.) 2'25"78; 32. Zavadlav (Jug.) 2'27"40; 33. Tonioli (It.) 2'27"43; 34. Quario (It.) 2'27"56.

Smislov v vodstvu, Korčnoj-Kasparov remi

LONDON — Sovjetski veteran Smislov je osvojil prvo točko v polfinalnem dvoboju za naslov svetovnega prvaka. Smislov, ki je prvi dan prekinil svojo partijo z Madžarom Riblijem, je v nadaljevanju zmagal, in to v 65. potezi. Smislov tako vodi z 1:0. Druga partija med tema kandidatom pa bo danes.

Veteran Korčnoj in mladi sovjetski šahist Kasparov pa sta včeraj v drugi partiji remizirala. Do remija je prišlo tudi po »hitrem postopku«, saj je za delitev točke zaprosil Korčnoj po 32. potezi, kar je tudi Kasparov sprejel.

Tudi Ruffini izključen za eno kolo

MILAN — Disciplinska komisija italijanske nogometne zveze je v A ligi tokrat najstrožje kazni naložila Bergomiju, ki je bil izključen za dve koli (zaradi žalitve sodnika). Za eno kolo bodo počivali Galbiati (Torino), Occhipinti (Pisa) in Torrisi (Catania).

V B ligi je disciplinska komisija za dve koli izključila Grappo (Varese), za eno pa Bigliardi in Majo (Palermo), Cascioneja (Catanzaro), Ruffinija (Triestina), Pidoneja (Cavese), Uribeja (Cagliari) in Colasantija (Sambenedettese). Poleg tega je do 14. decembra izključila tudi trenerja Sambenedetteseja Clagluno.

Drevi v košarkarskem prvenstvu A-1 lige

Bic v Turinu, San Benedetto v Rimu

Po dolgem premoru zaradi nastopa italijanske državne reprezentance na turneji po ZDA bodo danes dopolnili 7. kolo v košarkarski A-1 ligi.

V nedeljo so od tega kola igrali le srečanje v Fabriano, kjer je domači Honky po izenačenem srečanju premaga moštvo Indesita iz Caserte s 75:69. V tej tekmi pa je bil izključen Indesitov trener Bogdan Tanjević.

Danes bodo torej stopila na igrišče ostala moštva, med le-timi tudi tržaški Bic in goriški San Benedetto.

Tržaščani, ki so doslej osvojili le dve borni točki, bodo gostovali v Turinu, kjer se bodo spoprijeli z Berlonijem, ki ima sicer štiri točke več od

De Sistijskih varovancev, vseeno pa s svojim izkupičkom ne more biti zadovoljen, saj je turinška ekipa sodila v ožji krog favoritov česa za osvojitve državnega naslova. Medtem pa so Turinčani zamenjali Američana (najeli so Raya), tako da bodo za tržaško vrsto izredno trd oreh. Po drugi strani pa je trener De Sisti imel med tem prvenstvenim premorom nima težav. Tonut je namreč igral z reprezentanco v ZDA, dva košarkarja sta bila zaposlena za vojaško reprezentanco. Skratka, tržaški trener ni mogel prip:aviti moštva, kot bi bilo potrebno za ta, nadaljnji in obenem ključni del prvenstva za tr-

žaškega prvotigaša.

Podobnih težav sicer ni imel goriški trener Primo, vseeno pa bodo tudi Goričani danes pred izjemno težko nalogo. Igrali bodo namreč v Rimu proti državnemu prvaku Bancorome, ki še vedno ne more računati na svojo odličnega Američana Wrighta, na svojem igrišču pa si ne sme privoščiti spodrsrljavev, saj je doslej le trikrat zmagala.

DANAŠNJI SPORED (20.30)
Bancoroma - San Benedetto Gori-
ca; Berloni - Bic Trst; Febal - Scavo-
lini; Binova - Simmenthal; Granaro-
lo - Latini; Jollycolombani - Stari-
Simac - Peroni.

Tudi M. Tul (Breg) v izbrani vrsti

V tržaško pokrajinsko nogometno naraščajniško reprezentanco, ki jo vodi Adriano Varljen, je bil sklican tudi Bregov igralec Miloš Tul. Igralci se bodo sestali danes ob 17. uri na nogometnem igrišču pri Domiu.

Za tega mladega nogometaša torej še eno priznanje.

● **FINALNEGA DELA** 12. azijskega moškega košarkarskega prvenstva se bodo udeležile Kitajska, Japonska, Južna Koreja in Filipini. Zmagovalec se bo uvrstil tudi na olimpijske igre v Los Angelesu.

● **ŠVED STIG BLOMQUIST** (audi quattro) nadaljuje svojo zmagovito pot na avtomobilskem rallyju po Veliki Britaniji. Po 36 od skupnih 59 posebnih voženj ima Blomquist 8'42" prednosti pred svojim rojakom Mikolo (prav tako audi quattro).

«Nežni spol» v nogometu



Tržaška sodniška organizacija je dobila novo in »nežno« pomoč. Cinzia Daglieri in Elena Bertocchi sta konec tedna zelo solidno opravili svojo nalogo in tako dokazali, da se lahko ženski spol še kako uveljavi tudi v nogometu

Odbojka: prvenstvo dečkov Tudi tri naše ekipe

S 1. decembrom se na Goriškem prične prvenstvo dečkov, v katerem nastopajo letos tri naše ekipe: Val iz Štandreža, Naš prapor in Olympia.

Letos bo prvič, ko v tem prvenstvu mladih odbojkarjev, nastopajo kar tri slovenske šesterke, od katerih Naš prapor prvič. Vse to dokazuje, da se odbojkarstva dejavnost na Goriškem polagoma razvija in to tudi pri najmlajših.

Dečki torej so pred startom: v prvem kolu je na sporedu že slovenski derbi med Valom in Našim praporom, Olympia pa bo gostovala v Ločniku.

SPORED 1. KOLA

Torriana - Italcantieri A; Val - Naš prapor (2. 12. ob 19. uri v Štandrežu); Ločnik - Olympia (4. 12. ob 10.30

Koristno srečanje

Jamlje — Naš prapor 2:2
(15:4, 15:8, 10:15, 13:15)

V ponedeljek zvečer sta se v prijateljski odbojkarški tekmi spoprijeli šesterki Jamlj in Našega prapora. Srečanje je bilo za obe ekipi kot trening za bodoče prvenstvene nastope. Jamljci so namreč že pričeli z nastopi v D ligi, ekipa iz vznožja Brd pa se pripravlja za 1. moško divizijo.

PRVA TEKMA SUPERPOKALA

Neodločeno med Hamburgerjem in Aberdeenom

Hamburger — Aberdeen 0:0

HAMBURG — Prvo srečanje nogometnega superpokala med Hamburgerjem (prvak prvakov) in škotskim Aberdeenom (prvak pokalnim prvakom) se je končalo neodločeno brez zadetkov. Vseeno pa je tekma dokaj živahna in predvsem sta se izkazala oba vratarja.

● **MEHIŠKA DRŽAVNA NOGOMETNA** reprezentanca je v prijateljski tekmi z 2:0 premagala Švedsko, ki je v okviru kvalifikacij za evropsko prvenstvo dvakrat gladko odpravila Italijo (v Goteborgu z 2:0 in v Neaplju s 3:0).

● **SEDANJE VODSTVO UDINESEJA** vse bolj preseneča s svojo podjetnostjo. Predsednik Lamberto Mazza je včeraj sporočil, da bodo poleg Rome edino društvo v državi, ki bo razpolagalo s kompjuterjem za rezervacijo vstopnic. Kompjuter bodo uporabili tudi za arhiv članov in abonementov ter računovodstvo. Na videoterminalnih sistema, za katerega so potrošili 250 milijonov lir, bo mogoče takoj ugotoviti razpoložljiva mesta, tako da se bodo izognili zmešnjavam.

● **GIANNI OCLEPPO** je v prvem kolu mednarodnega teniškega turnirja v Toulonu s 6:4, 7:5 premagal Američana Waltza.

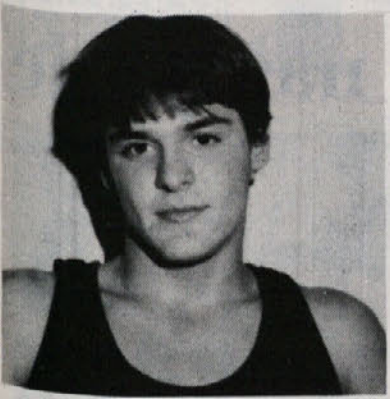
Z derbija Sloga-Breg



Posnetek s sobotnega slovenskega derbija v C-1 ligi, v katerem je Sloga po izredno izenačenem boju premagala ekipo Brega

Pred sobotno tekmo Jadrana v košarkarski C-1 ligi proti moštvu iz Fidenze

Trener Farabolija Campanini: «Jadranovci so favoriti»



Jadranovec Štefan Gulić

Sobotni Jadranov tekmelec v 9. kolu košarkarskega prvenstva C-1 lige bo moštvo Farabolija iz Fidenze, ki je trenutno na zadnjem mestu prvenstvene lestvice s samo dvema osvojenimi točkama. Tekma Jadran - Farabolija bo v soboto v Trstu ob 17.30.

Za jadranovce, ki doslej še niso zmagali doma (štirje porazi), bi torej moral biti Faraboli vsekakor «lahek plen». Res je, v športu ne gre podcenjevati nobenega nasprotnika, nedvomno pa je, da so tokrat naši košarkarji favoriti in te velike prilike tudi ne smejo zamuditi.

Da so jadranovci v soboto v prednosti, nam je tudi po telefonu potrdil trener Farabolija Angelo Campanini, ki je takole dejal: «V sobotnem srečanju so jadranovci nedvomno favoriti. V svojih vrstah imajo dva zelo dobra košarkarja, kot sta Boris Vitez in Marko Ban. Vitez je bil celo najboljši strellec v teh dveh zadnjih prvenstvih. Poleg tega sem slišal, da Jadranove tekme spremlja veliko število gledalcev in to je tudi za vsako moštvo izredno pomembno.»

«Sicer pa kaže, da Jadran letos ni izkoristil prednosti svojega igrišča, smo prekinili Farabolijevega trenerja. Jadran je sicer doma izgubil v vseh dosedanjih srečanjih, ne gre pa poza-

biti, da so jadranovci igrali proti zelo močnim nasprotnikom, kot so Servolana, Stefanel in Fiamma. Slednja dva sta, po mojem mnenju, tudi glavna favorita za končno prvenstvo. Sicer pa v borbo za končno te lige uvrščam tudi jadranovce, ki se bodo kaj kmalu opomogli. In med favorite uvrščam tudi bolonjski Ceam, ki ima nekaj zelo dobrih košarkarjev.»

«Torej v Trstu nimate nikakršnih možnosti...»

Dosedanji izidi Farabolija iz Fidenze		
Faraboli - Budrio	81:88	Forlija, in to po enem podaljšku (92:90). Faraboli pa nima prav tako slabe akoš - razlike (609:662).
Monkey's MI - Faraboli	73:69	Najboljši posamezniki pri Faraboliju pa so: Luigi Marchignoli (22 let, krilopost, 198 cm), Mauro Calzetti (21 let, bek, 185 cm), Silvano Minetti (34 let, center, 191 cm), Claudio Negri (21 let, krilo - center, 198 cm) in Pietro Lazari (17 let, krilo, 195 cm).
Faraboli - Caveja FO	92:90	
Servolana - Faraboli	82:66	
Faraboli - Delfino PS	90:91	
Fulgor FO - Faraboli	92:78	
Faraboli - Maltinti PT	63:68	
Faraboli - B. Ravenna	63:64	
Moštvo iz Fidenze je torej doslej zmagalo le enkrat, proti Caveji iz		

«Tega nisem rekel, dejal sem, da je Jadran favorit, svojo kožo pa bomo zelo drago prodali.»

«Kaj pa je z vašim moštvom?»

«Zadnji smo na lestvici. Upal sem na drugačen razplet. Doslej smo osvojili le dve točki. Prepričan pa sem bil, da bomo po osmih kolih osvojili najmanj šest točk.»

«Kako to, da ste še ušleti?»

«Letos smo znatno pomladili moštvo. Od starejših košarkarjev igra le Sil-

vano Minotti, ki pa je za nas izredno koristen, saj je idealen trener za mlade centre. Moštvo še ni uigrano in upam, da si bo kmalu opomoglo.»

«Kakšni pa so vaši cilji v tem prvenstvu?»

«Že lani smo se s težavo rešili pred izpadom. V četverici ekip, ki se je borila pred izpadom, smo osvojili prvo mesto in tako ostali v C-1 ligi. Letos smo še v večji meri pomladili moštvo in naš edini in najpomembnejši cilj je seveda obstanek v tej ligi.»

«Prvenstvo je še dolgo, vseeno pa je marsikaj že jasno...»

«Mimo je že osem kol, vseeno pa mislim, da je prerano govoriti o kakih bistvenih odločitvah v tem prvenstvu. Fiamma in Stefanel sta doslej največ pokazala, nekatere ekipe, kot Jadran, so doslej razočarale. Do konca lige pa manjka še kar 22 kol. Presenečenj bo še in še in verjetno niti po prvem delu prvenstva ne bomo imeli še povsem jasne slike. Počakajmo torej še nekaj kol.» (B. Laković)

Ob robu naših nogometnih igrišč

Navijači o proseškem Primorju

BRUNO RUPEL

Ena tretjina nogometnega prvenstva 2. AL je za nami. V nedeljo so namreč igrali 10. kolo, kar pa najbolj preseneča naše nogometne kroge je, da že sedem nedelj zaporedoma tava na repu lestvice enajsterica proseškega Primorja. Na Tržaškem je to bilo prvo naše nogometno društvo, ki je začelo igrati v prvenstvih FIGC.

Letošnje prvenstvo Primorja je namreč že 21. po vrsti v okviru FIGC (14 v 2. AL, 6 v 3. AL ter 1 v 1. AL). Že v lansk sezoni je ekipa po blestem prvem delu (21 točk) znatno popustila ter v nadaljevanju osvojila le 10 točk. Letos pa je ureba priznati, da je Primorje v prvih desetih tekmah povsem razočaralo, izbojevalo je le štiri točke, dalo 5, prejelo pa kar 16 golov. V vrstah Primorja je sicer letos prišlo do mnogih sprememb. Trenerja Mikuša je nadomestil Stulle, ne igrajo pa G. Husu, Angeleri, P. Caharija, Vidali, Zollija, Adamič in G. Šperlin, malo so nastopali V. Pertot, Bortolotti, Sardoč, S. Husu in Celea. Mnogo pa je novih nogometašev (Roiaz, Pugliese, L. Caharija, Chizzo, Lenarduzzi, Castriotta), katerim se je prav v nedeljo pridružil še Taucer ter še dva vojaka Boscolo in Olivieri. Torej kot vidimo popolnoma obnovljena ekipa! Stulle je tako poslal na igrišče že 23 nogometašev.

Da je kriza zajela proseško enajsterico, o tem ni dvoma. V tej rubriki smo že brali izjave predsednika Zuziča in tajnika Kanteja, tokrat pa smo hoteli slišati, kaj menijo navijači o kritičnem stanju Primorja. Zato smo petira od njih zastavili naslednji vprašanja:

«Kje mislite, da tiči vzrok negativnih nastopov Primorja, ki mu že preti nevarnost izpada. Se bo proseška enajsterica rešila?»

MIRO BLASINA: «Nedvomno so spremembe negativno vplivale na ekipo, ki verjetno bi lahko pokazala tudi boljše igre, če bi bile vloge posameznih nogometašev pravilno razporejene. Letos pa zelo pogrešam odsotnost P. Caharije in G. Husuja. Možnosti za obstanek so seveda, če bo ekipa začela igrati bolj zagrizeno, odločno predvsem pa požrtvovalno.»

VOJKO BUKAVEC: «Letošnji nakupi gotovo niso bili posrečeni, saj je po prikazani igri razvidno, da z ekipo nekaj ni v redu. Rešitev je možna, le če se bodo vsi nogometaši bolj potrudili. Odslej ni več važna igra. Važni so le rezultati. Samo takojšnja serija ugodnih rezultatov lahko reši Primorje pred izpadom.»

ALOJZ HUSU: «Ekipa se mi zdi še kar v redu. Trener je morda zakrivil napako, da stalno menjava postavo in to se pošteno maščuje, poleg igre ni

nihi rezultatov. Skrajni čas je, da vodstvo nekaj ukrepa, ker v taboru Primorja že prevladuje veliko razočaranje, kljub temu da ima ekipa še možnost, da se reši izpada.»

ROMANO DANEU: «Mislim, da odbor nima krivde. Verjetno nekatere notranje zadeve kalijo dobro ozračje in razpoloženje v ekipi, kar seveda negativno vpliva na nastope. Kljub vsemu temu pa ne bi smeli popustiti, ker je obstanek v ligi, čeprav težaven, še vedno dosegljiv in kar seveda Primorju iz vsega srca želimo.»

ŠTEFI PERTOT: «Mislim, da glavna vzroka trenutnega položaja Primorja sta v prvi vrsti slaba igra na sredini polja, nato pa manjka nogometašem nekoliko več dobre volje. Kar se tiče obstanka, ni še nič zapravljenega, ekipo vsekakor treba boljše taktično razporeditvi.»

Koristna dokumentacija

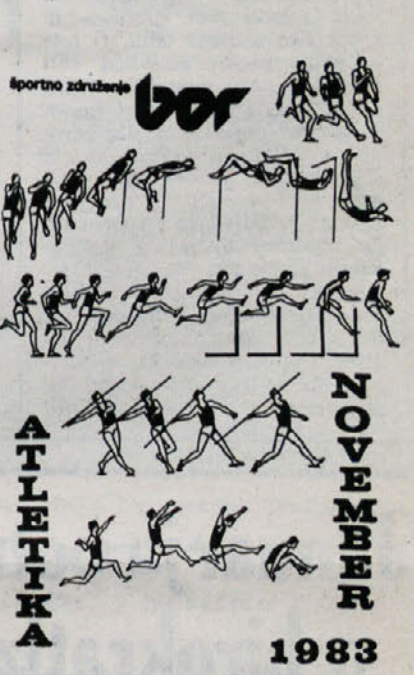
ADRIA

1983

ATLETIKA

NOVEMBER

1983



Butkovič, najboljši strelec sovođenjske nogometne ekipe

«Vestneje na treninge»



Kot smo pred nekaj tedni že zapisali, slovenske goriške ekipe ki nastopajo v nogometnem prvenstvu 3. amaterske lige, so doslej niso izkazale. Svoj položaj je sicer popravila štandreska Juventusina, ki je prav v zadnjih 3 kolih zabeležila prav toliko zmag.

V najslabšem položaju je trenutno enajsterica iz Sovodenj, ki je v H skupini na zadnjih mestih lestvice.

Kaj je temu krivo? Vprašanje smo zastavili Marku Butkoviču, sovođenjskemu napadalcu in trenutno najboljšemu strelcu svoje ekipe s 5 zadetki (Sovodnje so doslej dosegle 7 golov). Butkovič, ki je bil tudi v lansk sezoni eden najboljših strelcev prvenstva (10 golov), že od vsega začetka igra za domačo postavbo.

«Menim, da je eden od razlogov, da smo doslej beležili več negativnih rezultatov, ta, da je trener vključil v ekipo več novih, mlajših igralcev, zaradi česar je treba še nekaj časa počakati, da se novi vključijo v star sistem igre. Sicer ta vključitev ne bo odpravila vseh težav. Naša igra ni najboljša in temu so tudi rezultati primerni. Potrebno bi bilo, da se vsi nogometaši vestneje pripravljajo na to prvenstvo in prvi korak v to smer bi bil rednejši obisk treningov.»

Atletski sekciji Adrie in Bora sta v tem mesecu izdali atletska biltena, kar je nedvomno lep prispevek k naši, sicer skromni športni literaturi.

V biltenu «Adria 1983» je na prvih dveh straneh podana v strnjeni obliki dejavnost letošnje sezone AS Adria, nakar so navedeni rezultati, ki so jih Adriani atleti in atletinje dosegli v raznih kategorijah v tej sezoni.

Tudi v Borovem biltenu «Atletika, november 1983» so po uvodnem članku zelo nazorno prikazani rezultati, ki so jih Borovi atleti in atletinje dosegli v letošnji sezoni. Poleg članka «Najboljši rezultati» (kadinj, deklic, kadetov in dečkov) pa bilten tudi posreduje «Razvoj rekordov Bora», kar je še kako koristna dokumentacija za vse naše ljubitelje atletike.

Oba biltena sta gotovo izredno koristna ne samo za atletske delavce, temveč tudi za vse, ki jim je naša športna literatura (ponavljamo, zelo skromna) pri srcu.

V Gregorčičevi dvorani

so sinoči predstavili

smučarsko sezono SPDT

Sinoči so v Gregorčičevi dvorani v Trstu uradno predstavili bodočo smučarsko sezono SPDT z lepo in prijetno družabnostjo, katere se je udeležilo lepo število smučarjev, pa tudi prijateljev našega društva. Uvodno besedo je imel načelnik oddelka Pavel Fachin, ki je med drugim nazorno orisal bodočo sezono s posebnim ozirom na smučarski tečaj, ki bo v Ravasclettu oz. na Zoncolanu štiri nedelje januarja prihodnjega leta. Spregovoril je tudi trener in eden izmed tehničnih vodij tekmovalne ekipe, ki je opisal delovanje tega organa.

Drago Košuta je nato prikazal svoje lepe in zanimive diapozitive o turnem smučanju, posebno slavje pa je bilo, ko so izžrebali oz. «zagrili» med otroki dva para smuču, ki ju je našemu društvu daroval CONI za uspešno smučarsko propagandno delovanje med otroki ter še nekaj smučarskega materiala, ki so ga darovale trgovine Legovini, Hill Sport (biša Lipica Sport) ter trgovina 3 A Sport iz Tržiča. Ta del večera je vodil prof. Franko Drasič. Nazadnje so še razdeljevali vpisne role za smučarski tečaj.

Is planinskega sveta

Povratak naših alpinistov iz Himaiaje

V soboto ponoči so se vrnili domov alpinisti himalajske odprave «Anapurna 83», ki so si zadali nalogo, da preplezajo južno steno himalajskega masiva Anapurna I po prvenstveni smeri. Vemo, da odprava v svojem namenu ni uspela, vendar pa iz objektivnih razlogov, ki nikakor niso bili odvisni od alpinistov samih, saj so bili odlično psihofizično pripravljani. In prav zato, hvala! Hvala sedmim alpinistom Stremplju, Lenarčiču, Benkoviču, Bergantu, Biščaku, predvsem pa hvala Igorju Škamperleju in Lucijanu Cergolu, ki sta se kot zamejska alpinista prvič udeležila kake himalajske odprave. Te dni so tisti, ki so kupili podporo razglednico, dobili ta skromni spomin na dom, hvala tistim posameznikom (prodanih razglednic je bilo okoli 400, po 5 tisoč lir), hvala pa tudi tistim zamejskim, pa tudi krajevnim tvežkam, ustanovam in športnim trgovinam, ki so finančno pomagale k uspehu odprave. Ker uspeh je bil: če prideš v takih

pogojih, kot so bili to jesen v Himalaji, na višino 6400 metrov, je uspeh!

Uspelo predavanje SPDT

V okviru predavateljske sezone SPDT je bilo prejšnji četrtek v Gregorčičevi dvorani v Trstu predavanje filmov prof. Miladina Černeta iz Nove Gorice. Polna dvorana je pazljivo sledila predavanju treh kratkometražnih filmov s potovanja v Tanzanijo. Prva dva filma sta prikazovala organiziran safari po Sarintengiju, kjer so bili najbolj privlačni deli, ki so nazorno prikazovali življenje živali, od levov do žiraf in ostalih. Tretji film pa je prikazoval Tanzanijo kot deželo, predvsem obalni del, lepo in značilno pokrajino, ki je izzvala občudovanje med gledalci. Vsekakor lep večer!

Tudi slovenska odprava na Gaurišankar uspela

Pred kratkim smo pisali, da so se za jesensko sezono mudile v Himalaji tri slovenske alpinistične od-

prave. To je bila naša «Anapurna 83», nato odprave Alpinističnega oddelka PD Ljubljana Matica na Gangapurno, ki je v svojih naporih uspela, saj je na vrh tega sedemtisočaka «prilezla» četverica alpinistov, ter še celjska alpinistična odprava na himalajski sedemtisočak Gaurišankar. O tej odpravi do pred kratkim nismo še imeli točnih podatkov, glede na to pa, da so se vse tri odprave vračale domov z istim letalom, smo tudi o Gaurišankarju zvedeli «vse», saj imaš v letalu dosti časa za klepet, ta «klepet» pa nam je rade volje posredoval Igor Škamperle.

Torej Celjani so na Gaurišankarju uspeli, in to po novi, še nepreplezani smeri v južni steni. To je vsekakor velik uspeh, če pomislimo na neverjetno jesensko himalajsko sezono. Na vrh je prva naveza, ki so jo sestavljali alpinisti Smodiš, Šrot in Cankar, prispela že prvega novembra, druga pa, ki so jo sestavljali Zupan in Peplnik, tri dni kasneje. Spomniti se moramo pa, da so Celjani pred nekaj meseci poslali pod Gaurišankar izvidnico, kar je vsekakor olajšalo delo alpinistom, da se niso komaj «iskali» v steni. Žal, naši alpinisti na Anapurni I izvidnice niso imeli...

DUŠAN JELINČIČ

OBVESTILA

ŠZ Bor — Atletska sekcija

obvešča, da bo jutri, 25. novembra, ob 20. uri na «Prvem maju» seja odbora sekcije.

Športna šola Trst

sklicuje danes, 24. t.m., v Gregorčičevi dvorani v Trstu, Ul. sv. Franciška 20

REDNI OBČNI ZBOR

s prvim sklicanjem ob 19.30 in z drugim ob 20. uri z naslednjim dnevnim redom: 1. Otvoritev; 2. Volitve predsednika občnega zbora in skrutinatorjev; 3. Poročila (predsednika, tajnika in blagajnika); 4. Spremembe statuta; 5. Pozdravi gostov in diskusija; 6. Razrešnica staremu odboru; 7. Volitve glavnega in nadzornega odbora.

ŠD Mladina

obvešča, da se predsmučarska telovadba redno nadaljuje ob torkih in petkih od 19.30 do 20.30 v Ljudskem domu v Križu.

ŠZ Bor - namizni tenis - rekreativna sekcija

obvešča, da potekajo treningi na ličevu F. Prešeren ob torkih od 19. do 21. ure in ob petkih od 19.30 dalje.

Naročnina: Mesečna 9.000 lir - celoletna 108.000 lir - V SFRJ številka 10.000 din, naročnina za sebnike mesečno 100.000, letno 1000.000 din, za organizacije in podjetja mesečno 140.000 letno 1400.000 din.
Poštni tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 11-5374
Za SFRJ - Žiro račun 50101-603-45361
ADIT - DZS 61000 Ljubljana
Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglaš - Ob delavnikih: trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 39.000 lir. Finančni in legalni oglaš 2.900 lir za mm višine v širini 1 stolpca. Mali oglaš 550 lir beseda. Ob praznikih: povisek 20% IVA 18%. Osmrtice, zahvale in sožalja po formatu. Oglaš iz dežele Furlanije - Julijske krajine se naročajo pri oglašnem oddelku ali upravi, iz vseh drugih dežel v Italiji pri SPL.

primorski

dnevnik

24. novembra 1983

TRST Ul. Montecchi 6 PP 559
Tel. (040) 794672 (4 linije) - Tlx 460270
GORICA Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
CEDAD Stretto De Rubels 20
Tel. (0432) 731190
Odgovorni urednik Bogumil Samsa

Izdaja
in tiska

ZTT
Trst

FIEG

Član italijanske
zveze časopišnih
založnikov FIEG

«Protidiskriminacijski» dopust tudi za očete

BRUSELJ — Komisija evropske gospodarske skupnosti je izdelala zakonski osnutek, po katerem bo lahko vsak od obeh staršev, ki imata manj kot dve leti starega otroka, dobil po tri mesece posebnega dopusta, da bi se posvetil vzgoji in skrbi za svoj naraščaj. Osnutek ne predvideva, če bo ta dopust plačan ali ne, ker bodo o tem odločale posamezne države članice EGS.

Vsekakor pravica do dopusta ne bo prenosljiva in bo strogo osebna. To pomeni, da npr. mati ne bo mogla dobiti pol leta dopusta, če bi se odrekal oče pravici do svojih treh mesecev.

V obrazložitvi novega zakonskega osnutka je med drugim rečeno, naj bi novi odlok odpravil diskriminacijo do očetov, ki se sedaj ne morejo dovolj posvečati vzgoji lastnega otroka, ker so pač zaposleni.

Vsekakor bo marsikatera mati rade volje pristala na to, da bi očetje ne bili preveč «diskriminirani».

Milijon za čevlje

TEL AVIV — Pravijo, da so ljudje dandanašnji čedalje bolj pomehkuženi in nič kaj radi ne hodijo bos. Pod stopali morajo seveda biti usnjeni podplati, sicer koža lahko krvavi in zakaj bi krvaveli, ko so že toliko stoletij od tega iznašli čevlje. Takrat sicer niso bili tako dragi in so jih ljudje za svoje potrebe večji del sami izdelovali, danes pa jih kupujemo v trgovinah. A vse ima svoje meje. Tudi v Izraelu.

Izraelsko državo, ki je v zadnjem času gospodarsko hudo izčrpana, je presenetila novica, da so v neki telavivski trgovini prodali par čevljev za okroglih 860 tisoč lir. Res je, da so bili čevlji italijanske znamke, res tudi, da iz nojeve kože, vsota pa je brez dvoma pretirana. Obuvalo je zaradi tega bilo deležno prvih strani izraelskih časopisov, kar je izzvalo val ogorčenja. Lastnik trgovine pa se brani, da podobni čevlji stanejo v Italiji veliko več in se zato nakup v Tel Avivu splača, doslej pa so prodali «le» štiri pare podobnih obuv, dražjih pa nimajo. Škoda, pravimo mi, da dražjih čevljev ni, saj se bi kupec našel...

Neobičajno naključje



V Rimu so v sredo zabeležili res nenavaden dogodek: bratom Carrega so žene v istem dnevu v razdobju nekaj ur povile prvorojenčke. Na sliki (telefoto AP): srečne matere s svojimi prvorojenčki

Rekordna odškodnina

NEW YORK — Ni mogoče pri vsaki pomoti reči «pardons» in z nekoliko precej povedala «Eli Lilly Co.», ena največjih tovarn za zdravila v ZDA. Pred časom je namreč vrgla na tržišče zdravilo «coraflex», s katerim naj bi si pomagali bolniki, ki imajo artrozo. Toda učinki tega proizvoda so bili dokaj nenavadni, če upoštevamo, da je bil — zdravilo. Bolniki, ki so ga jemali so namreč začeli umirati drug za drugim. Žaluziji ostali so zato tovarno prijavili sodišču v Columbusu, ki je odločilo, da bo morala izplačati tožiteljem nič manj kot 10 milijard

Italijanski dnevni tisk zaostaja za evropskim

MILAN — Zveza italijanskih časopišnih založnikov je v Milanu priredila srečanje, na katerem so razpravljali o novi strategiji časopišnega tržišča. Iz poročil posameznih govornikov je izšla vrsta zanimivih podatkov. Tako je bilo med drugim navedeno v poročilih, da v Italiji na vsakih deset prebivalcev prodajo po en izvod časopisa, v Franciji dva, v Vel. Britaniji in ZRN pa celo po štiri.

Toda prodaja dnevnega tiska se v Evropi dokaj razlikuje tudi po vsebini izdaj. Tako prodajo v Italiji dnevno 2.603.000 števil velikih dnevnikov, v Vel. Britaniji pa 2.234.000 in

tu torej ni večjih razlik. Do teh pa pride na drugih področjih dnevnega tiska. Medtem ko tako imenovanega «ljudskega» tiska v Italiji skorajda ne poznamo, ga v Vel. Britaniji prodajo kar 12.575.000 števil dnevno. Velika je tudi razlika pri krajevnih izdajah. Britanci dnevno kupijo 6.669.000 števil tega tiska, Italijani pa le 2.897.000 izvodov.

Seveda je zasedanje pokazalo še več drugih zanimivih podatkov, ki pa v glavnem vsi kažejo le to, da Italija na tem področju še vedno zaostaja za večino ostalih evropskih držav.

Januarja potrebna anketa o birokratizaciji jezika

RIM — V svetu je čedalje več govora o jeziku, o semantiki besed, modernizaciji pogovornega in knjižnega jezika. Vse kaže, da narečja izginjajo in smo priča poenotenju govora, kar je po eni strani prednost po drugi pa siromašenje kulturne zakladnice posameznih narodov. In sploh je danes v jeziku čedalje več spakendrank in nerazumljivih pojmov, neustrezno poznavanje slovnice itd., čemur se na primer v Sloveniji zoperstavlja jezikovno razsodišče. A Slovenci nismo izjeme. S prihodnjim letom bodo začeli tudi v Italiji pomembno raziskavo o jeziku, kajti v pravem času so se zavedli škode, ki jo povzročajo nekatere besede in pojmi, razumljivi samo omejeni kategoriji ljudi.

Skratka, v čem je škoda, ki jo povzroča birokratizacija jezika? Rezultati ankete bodo znani šele čez eno leto, ko bodo intervjuvali na tisoče ljudi po vsej Italiji. Anketirance bodo razdelili na tri starostne «pasove».

O tej pomembni raziskavi je bil govor na včerajšnji tiskovni konferenci v Rimu, ko so predstavili zaključke drugega simpozija «Selezione Reader's Digest» o jeziku. Predsednik «Accademie dei Lincei» je ob tej priložnosti izjavil, da je treba predstaviti ljudem pridobitve znanosti v taki obliki, da bi bila razumljiva širšim plastem in se s tem otresti pojmov, ki bi lahko zameglili predstave o najrazličnejših dosežkih, kar bi seveda izkrivilo celoten vpliv, ki ga ima znanost na družbeno in gospodarsko življenje države.

Taktika ugrabiteljev, da bi prišli do odkupnine Izpustili mater in obdržali sina

REGGIO CALABRIA — Po šestih mesecih so ugrabitelji izpustili zdravstveno delavko 41-letno dr. Fausta Rigoli, ki so jo 18. maja skupno s sinom Roccom ugrabili v kraju Molochio. Med njenim prisilnim bivanjem v Aspromontu so se ugrabitelji pogajali z njenim možem odvetnikom Giuseppom Lupinijem o znesku, ki naj bi ga plačal v zameno za osvoboditev žene in otroka. Ugrabitelji so sprva zahtevali pet milijard lir odkupnine, kasneje pa so svoj zahtevek zmanjšali in bi se zadovoljili «samo» z dvema milijardama. Odvetnikovo premoženjsko stanje pa je takšno, da tudi tega zneska ne bi mogel izplačati.

Kot je Fausta Rigoli povedala policiji in karabinjerjem, ki iščejo bandite, je preko časopisa Gazzetta del Sud možu v dveh pisnih sporočila zahtevo banditov po izplačilu zahtevanega zneska. Enemu pismu je priložila celo fotografijo, na kateri sta bila ona in njen sin Rocco uklenjena.

Osvoboditev Rigolijeve sodi v novo obliko taktike, ki so si jo zamislili banditi, da bi prišli do zahtevanega denarja. Osvobojena Fausta Rigoli bo na takšen način lažje pritiskala na svojce in poskušala doseči osvoboditev

sina Rocca. Kot je povedala preiskovalcem, sta bila ona in sin ves čas zaprti v neki mimetizirani baraki v Aspromontu in je prav zaradi tega preiskovalci tudi s helikopterja niso mogli opaziti. Preden so jo izpustili, je ženska v družbi banditov več ur hodila po gozdu. Mater in sina so ugrabili, ko sta se z avtomobilom peljala na posestvo. Ne izključujejo možnosti, da je nekaj umorov, ki so bili v tem času izvedeni na tem območju, povezanih s to ugrabitvijo.

Medtem je državni pravdnik v Sieni odredil aretacijo treh Sardincev, obdolženih ugrabitve 17-letne dijakinje Sare Niccoli, hčere industrijca iz Pistoie. Niccolijevo so ugrabili 2. julija pri San Gimignano, izpustili pa 28. oktobra, po 119 dneh, pri vstopni postaji avtoceste pri Firencah.

Trije Sardinci se sedaj skrivajo v Toskani. Pri sebi imajo tri milijarde lir, znesek, ki ga je industrijec Niccoli plačal za osvoboditev svoje hčere. Vsi trije so stari znanci pravice zaradi drugih ugrabitev. Doma so iz pokrajine Nuoro, pri svojem poslu pa so se posluževali drugih, v Toskani živčih Sardincev.

Miki Muster:

Gusarji

(18.)



Pele kot kralj Midas

SAO PAULO — Bivši brazilski nogometaš Pele, ki je bil po splošnem mnenju najboljši žogobrac vseh časov, ni bil uspešen samo na travnatih igriščih, ampak tudi v sedanjem poklicu. Pele je namreč postal pravi finančni mogočec in že sedaj je nemogoče izračunati, koliko je zaslužil odkar ne brca več žoge.

Samo primer: v enem samem dnevu je Peleju uspelo prodati vse delnice petih klinik, kar mu je navrglo v žepe več kot pet milijard lir. Zato nekateri upravičeno menijo, da je kot kralj Midas. Češarkoli se dotakne, se to spremeni v dolarje. A kaj, če mu bodo zrastle tudi oslovski ušesa?

Veliko oseb utonilo na Filipinih

MANILA — Najmanj 13 mrtvih in 200 pogrešanih je obračun potopitve trajekta na Filipinih. Trajekt «Donna Cassadran» se je potopil zaradi izredno močnega tajfuna «Orhideja», ki je zajel vzhodno obalo Filipinov. Reševalcem je zaenkrat uspelo rešiti samo 80 oseb, medtem ko ji je bilo na trajektu okrog 300. Poleg tega pa so se prevrnili in potopili še trije rešilni splavi, tako da bi znal biti obračun še hušji.

Evnuhi za «spolno demokracijo»

NOVI DELHI — Indijski evnuhi zahtevajo večjo «spolno demokracijo» in si želijo, da bi jih država priznala kot tretji spol. Zahteve je obrazložil novinarjem predsednik združenja evnuhov, ki je apeliral na vlado, naj bi skupini priznala status manjšine.

Večina evnuhov je žrtev predrojtne poškodbe, ki je posledica pomanjkanja hormonov, nekateri pa so postali «tretji spol» po posegu družine, ki jim je želela zagotoviti dobro plačano službo telesne straže v premožnih družinah.

Dvakratna kršitev zakona

CAGLIARI — Beg iz zapora je kaznivo dejanje, vendar jetnik, ki zbeži iz italijanske kaznilnice zagreši še en dodatni prekršek: krajo kaznilniške uniforme. Tako je razsodilo prizivno sodišče v Cagliariu na procesu proti Branku Nesudi in Onorju Ordinandu.